

SAT Test Directions

Translated into Arabic for Students

Notes to the Proctor

Your school may be offering both the SAT without Essay and SAT with Essay. College Board allows schools to combine students with both test options in a single standard room. This translated script includes test directions for EL students testing in an uncombined room and a combined room.

Printing this document for your students

- If testing in a standard room that is UNCOMBINED, or in an ACCOMMODATED room, print the Notes to the Proctor, Notes to the Student, Standard SAT Script, and Standard Script for Uncombined Rooms. Omit Standard Script for Combined Rooms.
- If testing in a standard room that is COMBINED, print the Notes to the Proctor, Notes to the Student, Standard SAT Script, and Standard Script for Combined Rooms. Omit Standard Script for Uncombined Rooms.

Using this document on test day

Distribute this document once students are seated.

Students may use this document to read translations of the directions that are read aloud or printed in their test book. Students may keep this document open and on their desk during the entire testing period. Students may **not** be given additional time, unless approved by College Board as a separate accommodation.

Collect this document from each student at the end of testing and securely destroy it.

ملاحظات للطالب

فيما يلي ترجمة للتعليمات التي سيقروها المراقب بصوت عال، فضلاً عن تلك المكتوبة التي ستجدها في كُتَيْبِ اختبارك. سيتلو المراقب التعليمات باللغة الإنجليزية، وعليك مُتابعتته. إذا كان لديك أي أسئلة حيال ما يتلوه المراقب، فلتفضل برفع يدك.

- قد لا تتطابق هذه التعليمات المُترجمة -مُطابقة حرفية- مع ما يقرؤه المراقب، إلا إن المعلومات ذات الصلة هي نفسها.
- قد يتخطى المراقب بعض الإرشادات التي لا تنطبق على وضعك الخاص بخوض الاختبار.
- يُمكنك الاحتفاظ بهذا المُستند على سطح مقعدك طوال مُدة الاختبار، ولكن عليك أن تُعيده إلى المراقب عقب انتهاء الاختبار.
- لا يجوز لك استخدام هذا المُستند كمْسَوْدَة.
- سيُذكرك المراقب بالزمن المُتبقي على انتهاء القسم في أوقات مُختلفة، وسيُنوّه أيضاً بفترات الراحة في حينها. قد تختلف هذه التنويهاات عن الأوقات وفترات الراحة الواردة في هذا المُستند المُترجم، إذا كان مُصرّح لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات جيداً إلى التنويهاات التي يتلوها المراقب.
- قد يتلو عليك المراقب تعليمات إضافية باللغة الإنجليزية، إذا كان مُصرّح لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار.
- انتبه إلى الأيقونات التي يتكرّر استخدامها في هذا المُستند؛ فهي تُشير إلى معلومات مُعيّنة: معلومات مُهمة



تعليمات واردة في كُتَيْبِ اختبارك.

يشير النص المظلل إلى التعليمات التي سردها المراقب.

المحتويات

1 Notes to the Proctor

2 ملاحظات للطالب

4 نص SAT القياسي

4 قبل بدء الاختبار

5 توزيع كُرَّاسات الإجابة

7 توزيع كُتَيْبات الاختبار

9 تعليمات الغلاف الأمامي

10 تعليمات الغلاف الخلفي

11 النص القياسي للغرف غير الموحدة

11 القسم 1: اختبار القراءة

12 الإقرار

13 القسم 2: اختبار الكتابة واللغة

14 القسم 3: اختبار الرياضيات - دون آلة حاسبة

18 القسم 4: اختبار الرياضيات باستخدام الآلة الحاسبة

22 المقال

27 النص القياسي للغرف الموحدة

27 القسم 1: اختبار القراءة

28 الإقرار

29 القسم 2: اختبار الكتابة واللغة

30 القسم 3: اختبار الرياضيات - دون آلة حاسبة

34 القسم 4: اختبار الرياضيات باستخدام الآلة الحاسبة

39 المقال

1 نص SAT القياسي

1.1 قبل بدء الاختبار

سيبدأ المراقب بقول:

صباح الخير. أنت هنا لتخوض اختبار الـ SAT، كما تعلم. تهانينا لاتخاذك هذه الخطوة المهمة في طريقك نحو تحقيق أهدافك في الجامعة والحياة المهنية.

قبل أن نبدأ الاختبار، سأقرأ بعض التعليمات. من المفترض أن يستغرق هذا الأمر حوالي 20 دقيقة. من فضلك، أنصت إليّ جيداً، وارفع يدك إذا كان لديك أي أسئلة. تذكر أن دوري هو التأكد من توفير أفضل فرصة لك؛ لإظهار مهاراتك ومعرفتك.

إذا كنت تستعين بتعليمات مطبوعة، فافتح الكتيب الآن لتتابع بينما أعطي التعليمات.

سيواصل المراقب حديثه قائلاً:

تتضمن أحكام وشروط اختبار SAT الخاص بـ College Board قواعد وسياسات، تهدف إلى ضمان توفير فرص عادلة ومُتكافئة لجميع الطلاب. جميع الموجودين في هذه القاعة اليوم مسؤولون عن المساهمة في تحقيق هذا الهدف. إن أزعج أي شخص الآخرين، أو حاول الحصول على ميزة غير عادلة؛ فسأطلب منه مغادرة القاعة، وستلغى نتيجته. قد يُحرم أيضاً من خوض غيره من اختبارات College Board مستقبلاً.

سيذكر المراقب عدداً من أمثلة المخالفات قائلاً:

إليك بعض أمثلة المزايا غير العادلة:

- تقديم أي نوع من أنواع المساعدة في حلّ الاختبار، أو الحصول عليها.
- مطالعة كتيب الاختبار قبل بداية الوقت.
- الاطلاع على أي قسم غير الذي نخوضه في الوقت الحالي.
- تحديد الإجابات، أو تغييرها بعد الإعلان عن انتهاء الوقت.
- محاولة إخراج مواد الاختبار من القاعة.
- استخدام هاتف جوال أو غيره من الأدوات المساعدة غير المصّرّح بها، سواء في أثناء الاختبار أو فترات الراحة.
- الاستعانة بنموذج إجابة، أو مشاركة الإجابات مع أي شخص خلال الاختبار أو بعده.
- التوجّه إلى الخزانة، أو مغادرة المبنى في أثناء الاختبار.
- محاولة خوض الاختبار بدلاً من شخص آخر.
- تناول الطعام أو الشراب في أثناء الاختبار، دون أن يكون مُصرّحاً لك بترتيبات خاصة تُتيح ذلك.
- إثارة الإزعاج.
- عدم اتباع إجراءات الاختبار.

تُساعد هذه السياسات على أن نضمن لك تجربة اختبار عادلة اليوم، وأن تتمكّن من التركيز دون أي تشتيت.

(A) إذا كان الطلاب قد سلّموا مُتعلقاتهم الشخصية بأمر من مدرستهم، فيقول المُراقب:

يجب أن تكون قد سلّمت بالفعل هاتفك، وأي جهاز إلكتروني آخر. إن كان لا يزال بحوزة أي منكم أي نوع من أنواع الأجهزة الإلكترونية؛ بما في ذلك ساعة ذكيّة أو جهاز مُتابعة اللياقة البدنيّة، فعليه أن يُلغى تمكين أي تنبيهات به، ويوقف تشغيله، ويسلمه إليّ على الفور، وسوف يسترده عَقِب انتهاء الاختبار.

(B) إذا كانت مدرستك لا تسمح بجمع المُتعلقات الشخصية للطلاب، فيقول المُراقب:

إذا كان بحوزتك الآن هاتف أو أي جهاز إلكتروني آخر؛ بما في ذلك ساعة ذكيّة أو جهاز مُتابعة اللياقة البدنيّة، فعليك إلغاء تمكين أي تنبيهات به، وإيقاف تشغيله تمامًا، ووضعه في كيس أو حقيبة ظهر بأحد جوانب القاعة لحين انتهاء الاختبار. ليرفع يده من كان بحاجة إلى كيس بلاستيكي ليضع هاتفه فيه، وساعطيه واحداً.

سيوجّه المُراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

قد يُصدّر أي جهاز إلكتروني لم يوقف الطالب تشغيله، ولم يضعه جانبًا، وقد تُفحص محتوياته كجزء من عملية تحقيق شاملة. إذا رأيت بحوزتك جهازًا، أو أصدر جهازك أي صوت، أو تسبب في حدوث إزعاج وهو معك؛ فسأضطر إلى طردك من القاعة. بدءًا من الآن، سأطرد أي طالب أرى بحوزته هاتفًا، أو ساعة ذكيّة، أو أي جهاز إلكتروني آخر.

ثم سيقول المُراقب:

شكرًا لك لانتباهك إلى هذه الإرشادات. الآن، جهّز مقعدك لأداء الاختبار.

- أزل كل ما يوجد على سطح مقعدك، باستثناء قلمك الرصاص رقم 2 والممحاة، والآلات الحاسبة المسموح بها؛ بما في ذلك أي آلات حاسبة احتياطية، وورقة ترجمة تعليمات الاختبار، أو قاموس الكلمات في حال استعانتك به.
- ضع البطاريات الإضافيّة، أو المشروبات، أو الوجبات الخفيفة على أرضية القاعة تحت مقعدك، إذا كنت قد أحضرت أيًا منها.
- أغلق أي كيس أو حقيبة ظهر لا تزال على مقعدك، وضعهما في أحد جوانب القاعة لحين انتهاء الاختبار.

عندما يصبح جميع الطلاب مُستعدين، سيقول المُراقب:

الآن، سأتحوّل في القاعة للتأكد من أنكم جميعًا تستخدمون آلات حاسبة مسموحًا بها. لن يستغرق الأمر طويلاً.

ثم سيقول المُراقب:

لا تنسوا أنه لا يجوز لكم مُشاركة الآلات الحاسبة، أو تبادلها في أي وقت. ضعوا آلاتكم الحاسبة أسفل مقاعدكم الآن. لن تكونوا بحاجة إليها، حتى يحين موعد قسم لاحق.

1.2 توزيع كُرّاسات الإجابة

إذا عقدت مدرستك جلسة preadministration، سيحرص المراقب على حصول كل طالب على كراسة إجابة خاصة به وعليها معلومات الهوية. سيحصل أي طالب لم يشارك في جلسة preadministration على كراسة إجابات بها ملصق مسبقًا. سيحصل أي طالب ليس معه كراسة إجابات بها ملصق مسبقًا، على كراسة إجابات فارغة.

بعد توزيع كُرّاسات الإجابة، سيقول المُراقب:

إليك كراسات الإجابة التي ستستخدمونها لتحديد إجاباتكم عن أسئلة الاختبار. إذا كنت تستخدم كُرّاسة الإجابة ذات الطباعة كبيرة الحجم، يُرجى قراءة التعليمات الواردة في الصفحة الأمامية بشأن كيفية تحديد إجاباتك. ستختلف أرقام الصفحات لديك عن تلك التي أنوّه بها، أما أرقام الخانات فلا تختلف فيها عمّا أذكره للجميع. ستضع علامات X في المربعات بدلًا من تظليل الدوائر.

يرجى التأكد من وجود اسمك القانوني صحيحاً على كراسة الإجابات. إذا وجد على كراسة إجاباتك ملصق، يرجى التأكد من وجود اسمك القانوني الصحيح عليه. ارفع يدك إذا استلمت كراسة إجابة خطأ، أو كان اسمك الوارد على الملصق غير صحيح.

سيقول المراقب:

في حالة صحة اسمك وغيره من البيانات المكتوبة في كراسة الإجابة، تفضل بالجلوس في هدوء لبضع دقائق، بينما أرشد الطلاب الآخرين لكيفية ملء الخانات المطلوبة في كراسات إجاباتهم.

ثم سيقول المراقب:

يرجى ملء اسمك القانوني الكامل في الخانة 1 الآن. إذا كان اسمك يتضمن مسافات أو شرطات أو فواصل عليا، فاكتبها أيضاً. اكتب بحروف كبيرة في المربعات، ثم ظلل الدوائر المرادفة. تأكد من أن جميع العلامات داكنة، والدوائر مظلمة بالكامل. انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

بالنسبة إلى الخانة 2، سيقول المراقب:

إذا كنت بحاجة إلى استكمال الخانة 2، وكنت تتراد هذه المدرسة؛ اكتب رقم مدرستنا المكوّن من 6 أرقام _____ في الخانة 2 وظلل الدوائر المرادفة. انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

ارفع يدك، إذا كنت لا تتراد هذه المدرسة أو كنت طالب تعليم منزلي. سأحضر إليك لأمنحك الرقم الصحيح اللازم كتابته في الخانة 2.

بالنسبة إلى الخانتين 3 و4، سيقول المراقب:

إذا كنت بحاجة إلى إكمال الخانتين 3 و4 وكنت تتراد هذه المدرسة، فظلل الدوائر المرادفة لكلمة "Yes" (نعم) في الخانة 3 واكتب اسم مدرستنا، ومدينتنا، وولايتنا في الخانة 4. إذا كنت لا تتراد هذه المدرسة بانتظام، فظلل الدائرة التي تنطبق عليك في الخانة 3، واكتب معلومات مدرستك في الخانة 4. إذا كنت غير متأكد من الدائرة التي عليك تظليلها، فارفع يدك.

بالنسبة إلى الخانة 5، سيقول المراقب:

إذا كانت الخانة 5 فارغة، فاكتب رقم مُعرّف الولاية للطالب الخاص بك واملاً الدوائر المرادفة، بدءاً من أول عمود إلى اليسار. يمكنك العثور على رقم مُعرّف الولاية للطالب أعلى يسار الملصق. لا تكتب أي أحرف قد يتضمنها رقم بطاقة هوية الطالب الخاصة بك، واكتب فقط الأعداد دون مسافات بينها. إذا كنت لا تعلم رقم مُعرّف الولاية للطالب الخاص به، فيرجى رفع يدك. انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

بالنسبة إلى الخانة 6، سيقول المراقب:

إذا كانت الخانة 6 فارغة، فاملأ الدائرة الخاصة بصفك الحالي في الخانة 6.

بالنسبة إلى الخانة 7، سيقول المراقب:

إذا كانت الخانة 7 فارغة، فظلل الدائرة المرادفة لشهر ميلادك. في حال استخدام كراسة الإجابة ذات الطباعة كبيرة الحجم، ظلل الخانتين الرقميتين المرادفتين للشهر، وابدأ بصفر إذا كان الرقم أقل من 10. ثم اكتب يوم ميلادك المكوّن من رقمين، بدءاً من صفر إذا كان الرقم أقل من 10. ثم اكتب آخر رقمين من سنة ميلادك. ظلل الدوائر المرادفة، وانظر إلى الأمام عند الانتهاء.

بالنسبة إلى الخانة 8، سيقول المراقب:

ظلل الدائرة الصحيحة، إذا كانت الخانة 8 فارغة.

قبل توزيع كُتَيْبات الاختبار، سيقول المراقب:

ستتاح لك فرصة استكمال أي خانات أخرى في الجزء غير المتعلق بالاختبار في كراسة الإجابة، ولكن عقب انتهاء الاختبار.

1.3 توزيع كُتَيْبَات الاختبار

الآن سيقول المُراقب:

سأوزعُ الآن كُتَيْبَات الاختبار. لا تفتح الكُتَيْبَ حتى أطلب منك ذلك.

سيواصل المُراقب حديثه قائلاً:

عندما تستلم كُتَيْبَ الاختبار، اقلبه واكتب اسم عائلتك واسمك والحرف الأول من اسمك الأوسط إن وُجد.

ثم اكتب رقم هذه المدرسة _____، واسمها _____، ورقم هذه القاعة (أو اسمها) _____، الذي كتبته لك على السَّبُورة.

ثم سيقول المُراقب:

اقرأ الآن الغلاف الخلفي. ستجد فيه معلومات مُهمّة عن تحديد الإجابات، والتصحيح. انظر إلى الأمام عند الانتهاء من القراءة.

هل لديك أي أسئلة عما قرأت تَوّاهًا؟

سيقدّم المُراقب إرشادات إضافية عن تحديد الإجابات قائلاً:

يعتمد تقييم كُراسَة إجابتك على مدى التزامك بتعليمات تحديد الإجابات. سأركّز على أهم النقاط للمزيد من التوضيح. أنصت إليّ من فضلك.

- حدّد جميع إجابتك في كُراسَة الإجابة. يجوز لك استخدام كُتَيْبَ الاختبار كُمسوّدة، ولكن لن تُقيّم إلا الإجابات الموجودة في كُراسَة الإجابة، ما لم تكن حاصلًا على موافقة من College Board لتحديد الإجابات في كُتَيْبَ الاختبار.
- لا يجوز لك نقل الإجابات من كُتَيْبَ اختبارك إلى كُراسَة إجابتك، أو تظليل الدوائر بعد الإعلان عن انتهاء الوقت.
- تأكّد من أنك تستخدم قلمًا رصاصًا رقم 2. لا تستخدم قلم الحبر الجاف، أو قلمًا رصاصًا ملونًا، أو قلمًا ميكانيكيًا.
- حدّد إجابة واحدة لكل سؤال، وظلّل الدوائر الموجودة في كُراسَة الإجابة بلون داكن وعلى نحو تام.
- لا تضع أي علامات في كُراسَة إجابتك باستثناء تلك الخاصة بالإجابات. قد تؤثر العلامات غير المحددة على تصحيح إجاباتك.
- إذا أردت مسح علامة، فعليك إزالتها تمامًا. قد تُحتسب الإجابات التي لم تُمسح بالكامل باعتبارها إجابات مقصودة.

سيوجّه المُراقب حديثه إلى الطلاب الحاصلين على موافقة بتسجيل إجاباتهم في كُتَيْبَ الاختبار قائلاً:

إذا كنت قد حصلت على موافقة بتسجيل إجاباتك في كُتَيْبَ الاختبار، فضع دائرة حول الحرف الخاص بالإجابة المختارة في كُتَيْبَ اختبارك. ضع دائرة حول إجابة واحدة لكل سؤال. إذا أرت تغيير إجابتك، فاحرص على مسحها كاملة قدر الإمكان.

أكمل معلومات الاختبار في كراسَة الإجابات

بالنسبة إلى الخانة 9، أي Test Type (نوع الاختبار)، سيقول المُراقب:

كتبت نوع الاختبار الذي تخوضه اليوم على السَّبُورة، فظلّل الدائرة المُرادفة له في الخانة 9. ليرفع يده من ليس مُتأكدًا من دوائر الاختبار التي عليه ملؤها.

بالنسبة إلى خانة A، أي Form Code (رقم النموذج)، سيقول المراقب:

ابحث عن خانة A على الغلاف الخلفي لكُرَّاسَة إجابتك (أو الصفحة 16 من كُرَّاسَة الإجابة ذات الطباعة كبيرة الحجم). ابحث عن Form Code (رقم النموذج) الموجود على الغلاف الخلفي من كُتَيْب اختبارك. انقل Form Code (رقم النموذج) تمامًا كما يظهر في كُتَيْب اختبارك في خانة A في كُرَّاسَة إجابتك، وظلّل الدوائر المناسبة. انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

بالنسبة إلى خانة B، أي Test ID (مُعَرَّف الاختبار)، سيقول المراقب:

بالنسبة إلى خانة B، ابحث عن Test ID (مُعَرَّف الاختبار) الموجود على الغلاف الخلفي من كُتَيْب اختبارك. انقل Test ID (مُعَرَّف الاختبار) تمامًا كما يظهر في كُتَيْب اختبارك في خانة B في كُرَّاسَة إجابتك، وظلّل الدوائر المناسبة. انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

بالنسبة إلى خانة C، أي Test Book Serial Number (الرقم المُسلسل لكُتَيْب الاختبار)، سيقول المراقب:

بالنسبة إلى خانة C، اطلّغ على الغلاف الأمامي من كُتَيْب اختبارك. ابحث عن الرقم الموجود في زاوية أعلى اليمين المُسمَّى Test Book Serial Number (الرقم المُسلسل لكُتَيْب الاختبار). اكتب رقمك المُسلسل في خانة C الموجودة في كُرَّاسَة إجابتك، وظلّل الدوائر المرادفة.

بعد انتهاء الطلاب من ملء الخانات من A إلى C، سيقول المراقب:

تأكد من صحة أرقام Form Code (رقم النموذج)، و Test ID (مُعَرَّف الاختبار)، و Test Book Serial Number (الرقم المُسلسل لكُتَيْب الاختبار) التي كتبتها، وذلك تلافياً لحدوث أي مشاكل في الحصول على النتائج.

إذا كانت قاعات الاختبار في مدرستك مُرَقَّمة، فسيقول المراقب:

في خانة D في ورقة إجابتك، اكتب رقم عُرفَة الاختبار المُكوّن من 3 أرقام، _____ الذي كتبتَه لك على السبورة.

النقاط الأخيرة قبل الاختبار

سيوجّه المراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

ستبدأ في أداء الاختبار في غضون بضع دقائق فقط، بعد أن أتلو عليكم بعض التعليمات النهائية.

حافظوا على بقاء كُرَّاسَات الإجابة وكُتَيْبَات الاختبار في وضع مستو على سطح مكاتبكم في أثناء الاختبار. ليرفع يده، مَنْ يجد خطأ في كُرَّاسَة إجابته أو كُتَيْب اختبارِه؛ مثل صفحة مفقودة، أو مَنْ يكتشف أنه كان يكتب الإجابات في القسم غير الصحيح بكُرَّاسَة إجابته.

ممنوع منعاً باتاً إخراج كُرَّاسَات الإجابة وكُتَيْبَات الاختبار من القاعة.

الامتحان مُحدّد بوقت حسب القسم. ستحصلون على فترات راحة في أثناء الاختبار، وحينها يُمكنكم مُغادرة هذه القاعة، لتناول وجبة خفيفة، أو استخدام المرحاض.

سيواصل المراقب حديثه قائلاً:

سأتجوّل أيضاً في أنحاء القاعة من آن لآخر، لتأكد من أن الجميع يُجيب عن القسم الصحيح من الاختبار. بالنسبة إلى اختبار الـ SAT، لا يُمكنكم الإجابة على أكثر من قسم واحد في المرة. لا يجوز لك الانتقال إلى القسم التالي، حتى أطلب منك ذلك. قد لا تكونوا مُعتادين على هذه الطريقة، لذا احرصوا على ألا تنتقلوا إلى القسم التالي، أو تعودوا إلى السابق حتى إذا كنتم قد انتهيت من إجابة القسم الحالي مبكراً.

لا تسوا أن عليكم بذل قصارى جهدكم، وحلّ جميع الأسئلة حتى عند عدم التيقن التام من صحة الإجابة. لا تخصم درجات بسبب الإجابات الخطأ.

بمجرد انتهاء الاختبار، يُرجى الالتزام بالجلوس على المقعد، وعدم مُغادرة القاعة حتى آذن لكم بالانصراف. إذا كان لديكم أي أسئلة، فتفضلوا بطرحها الآن.

تعليمات الغلاف الأمامي

1.4

فيما يلي ترجمة الغلاف الأمامي لكُتَيْبِ اختبارك.



تذكيرات مُهمّة

1. يتطلب الاختبار استخدام قلم رصاص رقم 2. لا تستخدم قلمًا ميكانيكيًا، أو قلم حبر جاف.
2. مُشاركة أسئلة الاختبار أو الإجابات، مع أي شخص هو انتهاك للأحكام والشروط الخاصة بنا. يجوز لنا إلغاء نتيجتك، ومنعك من خوض الاختبارات في المستقبل في حالة انتهاك الأحكام والشروط.

لا يجوز لك إخراج كُتَيْبِ الاختبار من القاعة. يُحظر نسخ أي جزء من أجزاء كُتَيْبِ الاختبار، أو استخدامه دون الحصول على موافقة.

© College Board. College Board 2021 و SAT وشعار شجرة البلوط هي علامات تجارية مُسجّلة لـ College Board.



تعليمات الغلاف الخلفي

فيما يلي ترجمة الغلاف الخلفي لكُتَيْبِ اختبارك. عليك أن تكتب في كُتَيْبِ الاختبار أو كُرَّاسَةِ الإجابة، حسب التعليمات الموجهة إليك، ولكن لا تكتب في هذا المُستند.

اسمك (بحروف مُنفصلة)	اسم عائلتك	اسمك	الحرف الأول من الاسم الأوسط
المدرسة	رقم المدرسة	اسم المدرسة	رقم القاعة / اسمها

SAT

مهم

الأكواد الواردة فيما يلي خاصة فقط بكُتَيْبِ اختبارك. انقلها في كُرَّاسَةِ إجابتك داخل الخانتين A وB، وظل الدوائر المرادفة تمامًا كما هو موضح.

A Form Code	B Test ID
(A) (A) (A) (A) (0) (0) (0)	(0) (0) (0) (0) (0) (0) (0)
(B) (B) (B) (B) (1) (1) (1)	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
(C) (C) (C) (C) (2) (2) (2)	(2) (2) (2) (2) (2) (2) (2)
(D) (D) (D) (D) (3) (3) (3)	(3) (3) (3) (3) (3) (3) (3)
(E) (E) (E) (E) (4) (4) (4)	(4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)
(F) (F) (F) (F) (5) (5) (5)	(5) (5) (5) (5) (5) (5) (5)
(G) (G) (G) (G) (6) (6) (6)	(6) (6) (6) (6) (6) (6) (6)
(H) (H) (H) (H) (7) (7) (7)	(7) (7) (7) (7) (7) (7) (7)
(I) (I) (I) (I) (8) (8) (8)	(8) (8) (8) (8) (8) (8) (8)
(J) (J) (J) (J) (9) (9) (9)	(9) (9) (9) (9) (9) (9) (9)
(K) (K) (K) (K)	
(L) (L) (L) (L)	
(M) (M) (M) (M)	
(N) (N) (N) (N)	
(O) (O) (O) (O)	
(P) (P) (P) (P)	
(Q) (Q) (Q) (Q)	
(R) (R) (R) (R)	
(S) (S) (S) (S)	
(T) (T) (T) (T)	
(U) (U) (U) (U)	
(V) (V) (V) (V)	
(W) (W) (W) (W)	
(X) (X) (X) (X)	
(Y) (Y) (Y) (Y)	
(Z) (Z) (Z) (Z)	

تعليمات عامة

- لا يُمكنك الإجابة عن أكثر من قِسم واحد في نفس الوقت.
- إذا انتهيت من الإجابة عن أحد الأقسام قبل الإعلان عن انتهاء الوقت، فعليك مُراجعة إجاباتك عنه. لا يجوز لك أن تنتقل إلى أي قِسم آخر.

تحديد الإجابات

- تأكد من تحديد الإجابات في كُرَّاسَةِ إجابتك تحديداً صحيحاً.

علامة كاملة:



علامات غير كاملة:



- يجب استخدام قلم رصاص رقم 2.
- حدّد بعناية إجابة واحدة فقط لكل سؤال.
- تأكد من تظليل كل الدائرة بلون داكن دون ترك أي فراغات.
- لا تضع أي علامات مُتفرقة في كُرَّاسَةِ إجابتك.
- إذا أردت مسح علامة، فعليك إزالتها تمامًا. قد تُحتسب الإجابات التي لم تُمسح بالكامل باعتبارها إجابات مقصودة.
- لا تستخدم إلا الفراغات المُخصّصة للإجابات، التي تُطابق أرقام الأسئلة.

استخدام كُتَيْبِ اختبارك

- يجوز لك استخدام كُتَيْبِ الاختبار كُمسوّدة، ولكن لن تُحتسب لك درجات مقابل أي مما تكتبه فيه.
- لا يجوز لك نقل الإجابات من كُتَيْبِ اختبارك إلى كُرَّاسَةِ إجابتك، أو تظليل الدوائر بعد الإعلان عن انتهاء الوقت.
- لا يجوز لك طي أو قطع صفحات هذا الكُتَيْبِ أو أجزاء منها، أو إخراج الكُتَيْبِ أو كُرَّاسَةِ الإجابة من قاعة الاختبار.

التصحيح

- تحصل على درجة واحدة فقط لكل إجابة صحيحة.
- لا تُخصم منك درجات عن الإجابات الخطأ؛ لذا، عليك أن تحاول الإجابة عن جميع الأسئلة، حتى لو لم تكن مُتيقناً من صحة الإجابة.

الأفكار الواردة في فقرات هذا الاختبار - التي اقتبس بعضها من مواد منشورة أو نُقل بتصرّف - لا تعكس بالضرورة آراء College Board.

لا تفتح هذا الكُتَيْبِ حتى يطلب المُراقب منك ذلك.

2 النص القياسي للغرف غير الموحدة

2.1 القسم 1: اختبار القراءة

الوقت القياسي للقسم 1 هو 65 من الدقائق، فضلاً عن 5 دقائق راحة في نهايته. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مختلفة، إذا كان مَصْرَحًا لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات جيداً إلى التنبؤيات التي يتلوها المراقب. ستجد ترجمة تعليمات كُتِبَ الاختبار بعد التعليمات الشفهية المترجمة.



عندما يُصبح الجميع مُستعدين، سيقول المراقب:

سنبدأ الاختبار بالقسم 1 الخاص باختبار القراءة. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديك 65 من الدقائق؛ للإجابة عن القسم 1. سنحصل على فترة راحة قصيرة بعد أن ينتهي القسم. سأكتب زمن البداية والنهاية، وسأذكرك بالوقت المتبقي بعد مرور نصف مُدَّة القسم تقريباً، ومرة أخرى قبل 5 دقائق من نهايته.

يُرجى فتح كُرَّاسة الإجابة على القسم 1. لا تبدأ في الحلّ حتى أطلب منك ذلك. حافظ على بقاء كُرَّاسة إجابتك وكتِّب اختبارك في وضع مستو على سطح مقعدك. تأكّد من تحديد إجاباتك داخل القسم 1 في كُرَّاسة الإجابة، ومن أنها في الفراغات الصحيحة المُرادفة لرقم السؤال. إذا تخطيت سؤالاً ونويت الرجوع إليه لاحقاً، فتأكّد من ترك السطر المخصص له فارغاً في كُرَّاسة الإجابة. إذا أردت تغيير إجابتك، فامسحها كاملة قدر الإمكان.

إذا انتهيت من الإجابة قبل أن أُعلن عن انتهاء الوقت، يُمكنك مُراجعة إجاباتك عن هذا القسم، ولكن لا يجوز لك الانتقال إلى أي قسم آخر في الاختبار. لن تُخصم منك درجات عن الإجابات الخطأ؛ لذا، حاول الإجابة عن جميع الأسئلة، حتى لو لم تكن مُتيقناً من صحة الإجابة.

الآن، افتح كُتِبَ الاختبار على القسم 1، واقرأ التعليمات، وابدأ في الإجابة. حظاً موفقاً للجميع!

للبدء في الاختبار، سيقول المراقب:

بدأ الوقت الآن.

2.1 خلال القسم

بعد مرور 30 من الدقائق، سيقول المراقب:

تبقى 35 من الدقائق من وقت القسم 1.

بعد مرور 60 من الدقائق، سيقول المراقب:

تبقى 5 من الدقائق من وقت القسم 1.

بعد مرور 65 دقيقة بالضبط، سيقول المراقب:

توقّف عن الإجابة، ووضّح قلمك.

2.1



تعليمات كُتِبَ الاختبار الخاصة بالقسم 1
فيما يلي ترجمة التعليمات الموجودة في بداية القسم 1 من كُتِبَ اختبارك.

52 سؤالاً في 65 دقيقة (الوقت القياسي).

انتقل إلى القسم 1 من كُرَّاسَة إجابتك؛ لحلّ أسئلته.

التعليمات

يلي كل فقرة أو زوج من الفقرات التالية عدد من الأسئلة. اقرأ كل فقرة أو زوج من الفقرات، ثم اختر أفضل إجابة لكل سؤال بناءً على ما هو مذكور صراحة أو ضمناً في الفقرة أو الفقرتين، وفي أي من الرسومات التوضيحية المرافقة (مثل الجدول أو الرسم).

بعد القسم 1

2.1

سيوجّه المراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

ضع كُرَّاسَة إجابتك على الصفحة التي توقفت عندها في كُتِبَ اختبارك. أغلق كُتِبَ اختبارك، واتركه على سطح مكتبك.

بالنسبة إلى فترة الراحة، سيقول المراقب:

سنتوقف الآن؛ للحصول على 10 من الدقائق راحة. يُرجى الانتباه جيداً لهذه القواعد:

- لا تُناقش أسئلة الاختبار مع أي شخص، ولا تستخدم أي نوع من أنواع الأجهزة الإلكترونية في أثناء فترة الراحة هذه، أو أي فترة راحة أخرى خلال الاختبار.
- إذا كنت بحاجة إلى مغادرة القاعة، فلا تذهب إلى أي مكان فيما عدا المناطق المخصصة، أو الرواق، أو المرحاض.
- لا يُسمح بالوجبات الخفيفة والمشروبات إلا في الأماكن المخصصة لها.
- يُرجى التزام الصمت في الرواق؛ مُراعاهً للطلاب الذين يخوضون اختبارات في القاعات الأخرى.

سنبداً في خوض الاختبار مُجدِّداً في غضون 10 من الدقائق بالضبط.

بعد انتهاء فترة الراحة، سيقول المراقب:

تفضّلوا بالجلوس. لا تفتح أي قسم من الاختبار حتى أطلب منك ذلك.

الإقرار

2.2

عندما يصبح جميع الطلاب مُستعدين، سيقول المراقب:

بتسليمك كُرَّاسَة إجابتك، فأنت توافق على ألا تنقل أيّاً من أسئلة الاختبار لأي شخص خارج القاعة تحت أي ظرف من الظروف، وألا تتناقش فيها مع أي شخص بأي وسيلة من الوسائل؛ بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر: البريد الإلكتروني، أو الرسائل النصّية، أو الإنترنت. وضعت هذه الشروط لضمان منح فرص عادلة ومُتساوية لجميع الطلاب الذين يخوضون الاختبار. تجد هذه الشروط في *SAT School Day Student Guide* المتاح لجميع ممتحنين SAT School Day، وعلى الإنترنت في الموقع: sat.org.

أخرج كُرَّاسَة إجابتك، واترك كُتِبَ اختبارك مُغلقاً. انتقل إلى الغلاف الخلفي لكُرَّاسَة الإجابة، وابحث عن خانة Certification Statement (الإقرار). اقرأ فقرة الأحكام الواردة في أسفل الصفحة، ثم انقل الإقرار بخط يدك بحروف مُنفصلة أو مُتصلة. وقّع بعد ذلك باسمك كاملاً، كما لو كنت توقع وثيقة رسمية. اكتب تاريخ اليوم بجانب توقيعك. انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

فيما يلي ترجمة الإقرار الموجود في ظهر كُرَّاسَة الإجابة الخاصة بك. انسخ البيان باللغة الإنجليزية، ولا تنسخ ترجمته الواردة هنا.

أقر أنني أنا الشخص المذكور على كراسة الإجابة، وأتعهد باتباع أحكام وشروط اختبار SAT المذكورة في SAT School Day Student Guide.

القسم 2: اختبار الكتابة واللغة 2.3

الوقت القياسي للقسم 2 هو 35 من الدقائق. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مختلفة، إذا كان مُصَرَّحًا لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات جيداً إلى التنويهاات التي يتلوها المراقب. ستجد ترجمة تعليمات كُتِبَ الاختبار بعد التعليمات الشفهية المترجمة. عندما يُصبح الجميع مُستعدين، سيقول المراقب:

سواصل الاختبار بالقسم 2، الخاص باختبار الكتابة واللغة. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديك 35 من الدقائق؛ للإجابة عن القسم 2. سأكتب زمن البداية والنهاية، وسأذكر بالوقت المتبقي بعد مرور نصف مدة القسم تقريباً، ومرة أخرى قبل 5 من الدقائق من نهايته.

انتقل إلى القسم 2 في كراسة إجابتك. لا تبدأ في الحل حتى أطلب منك ذلك. حافظ على بقاء كراسة إجابتك وكُتِبَ اختبارك في وضع مستو على سطح مقعدك. تأكد من تحديد إجاباتك داخل القسم 2 في كراسة الإجابة، ومن أنها في الفراغات الصحيحة المرادفة لرقم السؤال.

إذا انتهيت من الإجابة قبل أن أعلن عن انتهاء الوقت، يمكنك مراجعة إجاباتك عن هذا القسم، ولكن لا يجوز لك الانتقال إلى أي قسم آخر في الاختبار.

الآن، افتح كُتِبَ الاختبار على القسم 2، واقرأ التعليمات، وابدأ في الإجابة.

للبدء في الاختبار، سيقول المراقب:

بدأ الوقت الآن.

خلال القسم 2.3

بعد مرور 15 من الدقائق، سيقول المراقب:

تبقى 20 من الدقائق من وقت القسم 2.

بعد مرور 30 من الدقائق، سيقول المراقب:

تبقى 5 من الدقائق من وقت القسم 2.

بعد مرور 35 دقيقة بالضبط، سيقول المراقب:

توقّف عن الإجابة، ووضّع قلمك.



تعليمات كُتِبَ الاختبار الخاصة بالقسم 2

فيما يلي ترجمة التعليمات الموجودة في بداية القسم 2 من كُتِبَ اختبارك.

44 سؤالاً في 35 دقيقة (الوقت القياسي).

انتقل إلى القسم 2 من كُرَّاسَة إجابتك؛ لحل أسئلته.

التعليمات

كل فقرة تالية مصحوبة بعدد من الأسئلة. بالنسبة إلى بعض الأسئلة، ستنظر في الكيفية التي يمكن بها تنقيح الفقرة لتحسين التعبير عن الأفكار. أما بالنسبة إلى الأسئلة الأخرى، فستنظر في الطريقة التي يمكن بها تعديل الفقرة؛ لتصحيح أخطاء تكوين الجملة، أو الاستخدام، أو علامات الترقيم. قد يُصاحب إحدى الفقرات أو الأسئلة رسم توضيحي واحد أو أكثر (مثل جدول أو رسم)، وعليك أن تضعه في اعتبارك عند اتخاذك قرارات بشأن التنقيح والتعديل.

ستوجهك بعض الأسئلة إلى جزء تحته خط في الفقرة، في حين أن البعض الآخر سيوجهك إلى موقع في الفقرة، أو يطلب منك التفكير في الفقرة ككل.

اقرأ كل فقرة، ثم اختر إجابة لكل سؤال؛ بحيث تكون الأكثر كفاءة في تحسين جودة كتابة الفقرة، أو تُضفي عليها تناسقاً مع أعراف الكتابة باللغة الإنجليزية القياسية. تتضمن العديد من الأسئلة خيار "NO CHANGE" ("لا تغيير"). حدّد ذلك الخيار، إذا كنت تعتقد أنه من الأفضل ترك الجزء ذي الصلة في الفقرة كما هو.

بعد القسم 2

سيوجه المراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

ضع كُرَّاسَة إجابتك على الصفحة التي توقفت عندها في كُتِبَ اختبارك. أغلق كُتِبَ اختبارك، واتركه على سطح مكتبك.

القسم 3: اختبار الرياضيات - دون آلة حاسبة



الوقت القياسي للقسم 3 هو 25 من الدقائق، فضلاً عن 5 دقائق راحة في نهايته. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مختلفة، إذا كان مَصْرَحًا لك بتريبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات جيداً إلى التنبؤيات التي يتلوها المراقب. ستجد ترجمة تعليمات كُتِبَ الاختبار بعد التعليمات الشفهية المترجمة.

عندما يُصبح الجميع مُستعدين، سيقول المراقب:

سواصل الاختبار بالقسم 3، الخاص باختبار الرياضيات دون استخدام الآلة الحاسبة. بمجرد أن تبدأ، سيكون لديك 25 من الدقائق؛ للإجابة عن القسم 3. سنحصل على فترة راحة قصيرة بعد أن ينتهي القسم. سأكتب زمن البداية والنهاية، وسأذكرك بالوقت المتبقي بعد مرور نصف مدة القسم تقريباً، ومرة أخرى قبل 5 دقائق من نهايته.

سيقول المراقب:

انتقل إلى القسم 3 في كُرَّاسَة إجابتك. لا تبدأ في الحل حتى أطلب منك ذلك. حافظ على بقاء كُرَّاسَة إجابتك وكُتِبَ اختبارك في وضع مستو على سطح مقعدك. تأكد من تحديد إجاباتك داخل القسم 3 في كُرَّاسَة الإجابة، ومن أنها في الفراغات الصحيحة المرادفة لرقم السؤال.

معظم الأسئلة مُتعددة الخيارات؛ أما القليلة المُتبقية في النهاية، فهي تتطلّب "Student-Produced Responses" ("إجابات يصوغها الطالب"). ستجد تعليمات كتابة إجابتك عن هذه الأسئلة في كُتِبَ اختبارك. لن تحتاج أكثر من 4 فراغات لكتابة إجابتك، وقد لا تستخدمها كلها.

ثم سيقول المُراقب:

غير مسموح لك باستخدام الآلة الحاسبة في هذا الجزء من الاختبار، بالرغم من كونه قسم الرياضيات. من فضلك ضع آلتك الحاسبة تحت مقعدك؛ ما لم يُصرّح لك باستخدام الآلة الحاسبة البسيطة كترتيبات خاصة.

إذا انتهيت من الإجابة قبل أن أُعلن عن انتهاء الوقت، يُمكنك مُراجعة إجاباتك في هذا القسم، ولكن لا يجوز لك الانتقال إلى أي قسم آخر في الاختبار.

الآن، افتح كُتَيْب الاختبار على القسم 3، واقراء التعليمات، وابدأ في الإجابة.

للبدء في الاختبار، سيقول المُراقب:

بدأ الوقت الآن.

2.4 خلال القسم

بعد مرور 10 من الدقائق، سيقول المُراقب:

تبقى 15 من الدقائق من وقت القسم 3.

بعد مرور 20 من الدقائق، سيقول المُراقب:

تبقى 5 من الدقائق من وقت القسم 3.

بعد مرور 25 دقيقة بالضبط، سيقول المُراقب:

توقّف عن الإجابة، ووضّح قلمك.



تعليمات كُتِبَ الاختبار الخاصة بالقسم 3

فيما يلي ترجمة التعليمات الموجودة في بداية القسم 3 من كُتِبَ اختبارك.

20 سؤالاً في 25 دقيقة (الوقت القياسي).

انتقل إلى القسم 3 من كُراسَة إجابتك؛ لحل أسئلته.

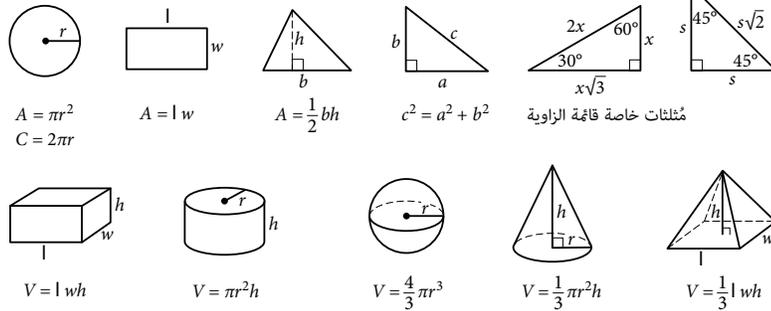
التعليمات

بالنسبة للأسئلة من 1 إلى 15، عليك حل كل مسألة، واختيار الإجابة الأفضل من بين الخيارات المقدمَة، وتظليل الدائرة المرادفة في كُراسَة إجابتك. بالنسبة للأسئلة من 16 إلى 20، عليك حل كل مسألة، وكتابة إجابتك في جدول الخانات الموجود في كُراسَة الإجابة. يُرجى الرجوع إلى التعليمات السابقة للسؤال 16 المتعلقة بكيفية كتابة إجابتك في جدول الخانات. يُمكنك استخدام أي فراغ مُتوفّر في كُتِبَ اختبارك كمُسوّدة.

ملاحظات

1. استخدام الآلة الحاسبة غير مسموح به.
2. تُمثّل جميع المتغيرات والعبارات المُستخدمة أعدادًا حقيقية، ما لم يُذكر غير ذلك.
3. الأشكال الواردة في هذا الاختبار مرسومة بمقياس الرسم، ما لم يُذكر خلاف ذلك.
4. تقع جميع الأشكال على مستوى، ما لم يُذكر خلاف ذلك.
5. مجال الدالة المُعطاة f هو مجموعة كل الأعداد الحقيقية x ؛ حيث أن $f(x)$ عدد حقيقي، ما لم يرد خلاف ذلك.

المرجع



عدد درجات القوس في الدائرة يساوي 360.
عدد الزوايا نصف القطرية للقوس في الدائرة يساوي 2π .
مجموع قياسات زوايا المثلث يساوي 180 درجة.

بالنسبة إلى فترة الراحة، سيقول المراقب:

سنتوقف الآن للحصول على راحة قصيرة. بالنسبة إلى فترة الراحة، يُسمح بتناول الوجبات الخفيفة في المناطق المخصصة فقط. كما سبق، إذا كنت بحاجة إلى مغادرة القاعة، فلا تذهب إلى أي مكان فيما عدا المناطق المخصصة، الرواق، أو المرحاض. لا تتحدث في الرواق، ولا تُناقش أسئلة الاختبار مع أي شخص، ولا تستخدم أي نوع من أنواع الأجهزة الإلكترونية في أثناء فترة الراحة.

سنبداً في خوض الاختبار من جديد خلال 5 من الدقائق بالضبط.

بعد انتهاء فترة الراحة، سيقول المراقب:

تفضلوا بالجلوس. لا تفتح أي قسم من الاختبار حتى أطلب منك ذلك.

القسم 4: اختبار الرياضيات باستخدام الآلة الحاسبة

2.5



الوقت القياسي للقسم 4 هو 55 من الدقائق. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مختلفة، إذا كان مُصرَّحاً لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات جيداً إلى التنويهاات التي يتلوها المراقب. ستجد ترجمة تعليمات كُتِبَ الاختبار بعد التعليمات الشفهية المترجمة. عندما يصبح الطلاب مُستعدين، سيقول المراقب:

سواصل الاختبار بالقسم 4، الخاص باختبار الرياضيات باستخدام الآلة الحاسبة. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديك 55 من الدقائق، للإجابة عن القسم 4. سأكتب زمن البداية والنهاية، وسأذكر بالوقت المتبقي بعد مرور نصف مدة القسم تقريباً، ومرّة أخرى قبل 5 من الدقائق من نهايته.

سيقول المراقب:

يجوز لك استخدام الآلة الحاسبة في هذا القسم. إذا كان معك آلة حاسبة، من فضلك أزل أي غطاء وضع الآلة الحاسبة على مكتبك الآن. ضع غطاء الآلة الحاسبة على الأرض تحت مقعدك أثناء الاختبار.

يُمكن حلّ جميع المسائل دون آلة حاسبة، بالرغم من أنه مسموح لك باستخدامها في هذا القسم. تذكر اتباع هذه التوجيهات عند استخدام الآلة الحاسبة:

- ضعها مستوية على سطح مقعدك، أو احملها على نحو لا يسمح للطلاب الآخرين بالاطلاع على ما تفعل.
- ممنوع مشاركة آلتك الحاسبة أو تبادلها.
- ضع أي آلة حاسبة احتياطية أو بطاريات على أرضية القاعة تحت مقعدك.
- ارفع يديك، إن تعطلت آلتك الحاسبة وكان بحوزتك بطاريات أو آلة حاسبة إضافية. سأحضر إليك لمساعدتك. استمر في حلّ الاختبار، وابدأ ما في وسعك، إن لم يكن بحوزتك آلة حاسبة احتياطية.

انتقل إلى القسم 4 في كُرّاسة إجابتك. لا تبدأ في الحلّ حتى أطلب منك ذلك. حافظ على بقاء كُرّاسة إجابتك وكُتِبَ اختبارك في وضع مستوي على سطح مقعدك. تأكد من تحديد إجاباتك داخل القسم 4 في كُرّاسة الإجابة، ومن أنها في الفراغات الصحيحة المرادفة لرقم السؤال.

معظم الأسئلة متعدّدة الخيارات؛ أما القليلة المتبقية في النهاية، فهي تتطلّب "Student-Produced Responses" ("إجابات يصوغها الطالب"). املا هذه الفراغات تماماً كما فعلت في القسم السابق.

سيقول المراقب:

إذا انتهيت من الإجابة قبل أن أُعلن عن انتهاء الوقت، يُمكنك مراجعة إجاباتك عن هذا القسم، ولكن لا يجوز لك الانتقال إلى أي قسم آخر في الاختبار.

الآن، افتح كُتِبَ الاختبار على 4، واقرأ التعليمات، وابدأ في الإجابة.

للبدء في الاختبار، سيقول المُراقب:
بدأ الوقت الآن.

2.5 خلال القسم

بعد مرور 25 من الدقائق، سيقول المُراقب:

تبقى 30 من الدقائق من وقت القسم 4.

بعد مرور 50 من الدقائق، سيقول المُراقب:

تبقى 5 من الدقائق من وقت القسم 4.

بعد مرور 55 دقيقة بالضبط، سيقول المُراقب:

توقّف عن الإجابة، ووضّع قلمك.



تعليمات كُتِبَ الاختبار الخاصة بالقسم 4

فيما يلي ترجمة التعليمات الموجودة في بداية القسم 4 من كُتِبَ اختبارك.

38 سؤالاً في 55 دقيقة (الوقت القياسي).

انتقل إلى القسم 4 من كُراسَة إجابتك؛ لحل أسئلته.

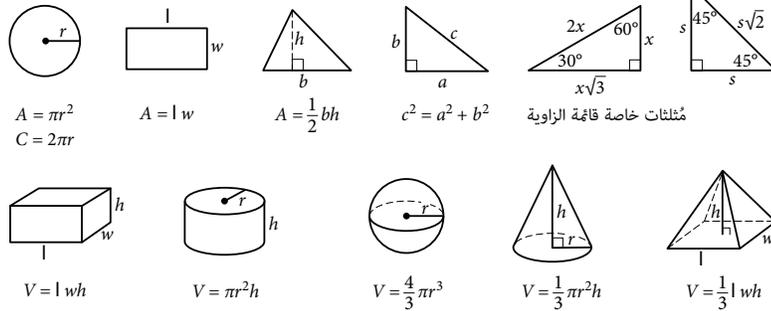
التعليمات

بالنسبة للأسئلة من 1 إلى 30، عليك حل كل مسألة، واختيار الإجابة الأفضل من بين الخيارات المقدمَة، وتظليل الدائرة المرادفة في كُراسَة إجابتك. بالنسبة للأسئلة من 31 إلى 38، عليك حل كل مسألة، وكتابة إجابتك في جدول الخانات الموجود في كُراسَة الإجابة. يُرجى الرجوع إلى التعليمات السابقة للسؤال 31 المتعلقة بكيفية كتابة إجابتك في جدول الخانات. يُمكنك استخدام أي فراغ متوفّر في كُتِبَ اختبارك كمُسوّدة.

ملاحظات

1. استخدام الآلة الحاسبة مسموح به.
2. تُمثّل جميع المتغيرات والتعبيرات المُستخدمة أعدادًا حقيقية، ما لم يُذكر غير ذلك.
3. الأشكال الواردة في هذا الاختبار مرسومة بمقياس الرسم، ما لم يُذكر خلاف ذلك.
4. تقع جميع الأشكال على مستوى، ما لم يُذكر خلاف ذلك.
5. مجال الدالة المُعطاة f هو مجموعة كل الأعداد الحقيقية x ؛ حيث أن $f(x)$ عدد حقيقي، ما لم يرد خلاف ذلك.

المرجع



عدد درجات القوس في الدائرة يساوي 360.
عدد الزوايا نصف القطرية للقوس في الدائرة يساوي 2π .
مجموع قياسات زوايا المثلث يساوي 180 درجة.

الآن سيقول المُراقب:

قبل أن أجمع مواد الاختبار الخاص بك، من فضلك اقلب كُرْأسة إجابتك (أو انتقل إلى الصفحة 16 إذا كنت تستخدم كُرْأسة الإجابة ذات الطباعة كبيرة الحجم)، وتحقق من أنك قد كتبت Form Code (رقم النموذج) في الخانة A. فإن Form Code (رقم النموذج) هذا مطلوب لحساب درجات اختبارك.

تحققوا من أنكم قد استكملتم الخاتين B و C أيضًا، وليفعل يده من كان بحاجة إلى مساعدة في استكمال أي خانات.

بالنسبة إلى الطلاب الذين يخوضون اختبار SAT من دون المقال

قد انتهى الاختبار. الانتقال إلى **عند انتهاء الاختبار** بالصفحة 24

بالنسبة إلى الطلاب الذين يخوضون اختبار SAT بالمقال

سيتابع المراقب معكم حتى الراحة التالية.

2.5 فترة الراحة بين القسمين

بعد جمع كُتبيات الاختبار وعدّها، سيقول المُراقب:

ضع آلتك الحاسبة أسفل مقعدك. ستوقّف الآن لترتاح قليلًا لمدة دقيقتين. لا يجوز لك مُغادرة القاعة، أو مُناقشة أسئلة الاختبار.

بعد انتهاء فترة الراحة، سيقول المُراقب:

تفضّلوا بالجلوس.

2.6 المقال

الوقت القياسي للقسم المقال هو 50 من الدقائق. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مُختلفة، إذا كان مُصرّحًا لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات جيدًا إلى التنويهاات التي يتلوها المراقب. ستجد ترجمة تعليمات كُتيب الاختبار بعد التعليمات الشفهية المترجمة. سيوجّه المُراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلًا:

سأعطي لكل واحد منكم الآن كُتيب المقال. لا تفتحوا كُتبيات المقال حتى أطلب منكم ذلك.

سيواصل المُراقب حديثه قائلًا:

عندما تستلم كُتيب المقال الخاص بك، اقلبه واكتب اسم عائلتك واسمك والحرف الأول من اسمك الأوسط إن وُجد. ثم اكتب رقم هذه المدرسة _____، واسمها _____، ورقم هذه القاعة (أو اسمها) _____، الذي كتبتك لك على السُّبورة.

ثم سيقول المُراقب:

الآن افتح كُرْأسة إجابتك على الصفحة 6. أو افتحها على الصفحة 30، إذا كانت ذات حجم الخطّ الكبير. ابحث عن Essay Code (رقم المقال) في الغلاف الخلفي من كُتيب المقال الخاص بك. انقله إلى الخانة الموجودة في كُرْأسة إجابتك تمامًا، كما هو موضّح على الغلاف الخلفي من كُتيب المقال الخاص بك، وظلل الدوائر المرادفة. يجب ملء هذه الخانة على نحو صحيح، وإلا قد لا يُقيّم مقالك.

عندما يستلم جميع الطلاب كُتبيات المقال، سيقول المُراقب:

سأوجّه الآن تعليمات بسيطة، لمساعدتك على التأكد من أن مقالك سيُقيّم بدقة.

• استخدم صفحة التخطيط غير المُسطرة، لتكتب ملاحظتك، وتخطّط لمقالك. لن يُقيّم أي ممّا تكتبه في الصفحة غير المُسطرة.

- عندما تكون مُستعدًا، ابدأ في كتابة مقالك في أول صفحة مُسطرة، حيث تجد جملة "Begin Your Essay Here" (ابدأ مقالك هنا). اكتب مقالك في هذه الصفحات المُسطرة، وداخل الهوامش المُحددة.
 - استخدم قلمًا رصاصًا بالرقم 2. ستحصل على درجة صفر في المقال، إن لم تستخدم قلمًا رصاصًا، أو إذا تركت الصفحات فارغة.
 - يجب ألا يزيد مقالك عن نطاق الصفحات المتوفرة. لا تكتب أي شيء بعد كلمة "STOP" (النهاية) الموجودة في آخر صفحة مُسطرة، فلن تُحسب درجات على أي مما تكتبه بعدها.
- للبدء في المقال، سيقول المُراقب:

سننتقل الآن إلى المقال. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديك 50 من الدقائق لإجابة قسم المقال. سأكتب زمن البداية والنهاية، وسأذكر بالوقت المتبقي بعد مرور نصف مدة القسم تقريبًا، ومرة أخرى قبل تبقي 5 من الدقائق على نهايته. حافظ على بقاء كراسة إجابتك وكتيب مقالك في وضع مستوي على سطح مكتبك.

يُرجى عدم التوقيع على مقالك، أو إضافة اسمك له (مثل: "بقلم فلان الفلاني" "By Jane Doe"). قد يُعطل هذا التصرف ظهور نتيجة مقالك.

اقرأ التعليمات الآن، ثم انتقل إلى سؤال المقال، وابدأ في الإجابة. بدأ الوقت الآن.

2.6 خلال أسئلة المقال

بعد مرور 25 من الدقائق، سيقول المُراقب:

تبقى من وقت قسم المقال 25 من الدقائق.

بعد مرور 45 من الدقائق، سيقول المُراقب:

تبقى من وقت قسم المقال 5 من الدقائق.

بعد مرور 50 من الدقائق بالضبط، سيقول المُراقب:

توقف عن الإجابة، وضع قلمك. أغلق كراسة إجابتك، وكتيب مقالك. ضع كراسة إجابتك موجهة لأعلى بجانب كتيب مقالك.

2.6 توجيهات كتيب المقال

فيما يلي ترجمة التعليمات الموجودة على الغلاف الأمامي من كتيب مقالك.



التعليمات

بواسطة المقال، تُمنح فرصة لإظهار مدى كفاءتك في قراءة إحدى الفقرات، وفهمها، وكتابة مقال تحليلي عنها. لا بد أن يعكس مقالك أنك قد قرأت الفقرة بعناية؛ بحيث تعرض تحليلًا واضحًا ومنطقيًا بلغة دقيقة.

يجب أن تكتب المقال على السطور الموجودة في كراسة إجابتك، ولن تحصل على أي أوراق إضافية باستثناء صفحة التخطيط داخل الكراسة. ستكون المساحة كافية، إذا كتبت على جميع السطور دون ترك هوامش كبيرة، وكان خطك بحجم معقول. تذكر أن من سيفرأ خطك أشخاص غير مُعتادين عليه. حاول الكتابة بحروف مُنفصلة أو مُتصلة، على أن يكون خطك مقروءًا.

تذكيرات

- لا تكتب مقالك في هذا الكتيب. لن يُقيّم إلا ما تكتبه في الصفحات المُسطرة داخل كراسة إجابتك.
 - لن يُقيّم أي مقال خارج الموضوع المُحدّد.
- لديك 50 دقيقة (الوقت القياسي) لقراءة الفقرة وكتابة مقال يجيب عن السؤال المطروح داخل هذا الكتيب.

لا يجوز لك إخراج كُتَيْب الاختبار من القاعة. يُحظر نسخ أي جزء من أجزاء كُتَيْب الاختبار، أو استخدامه دون الحصول على موافقة.

2.6 بعد المقال

سيوجّه المُراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:
يُرجى الجلوس في هدوء، بينما أجمع كُتَيْبات المقال.

2.6 عند انتهاء الاختبار

ينصرف الطلاب الذين أنهوا الاختبار في مجموعتين -مجموعة للطلاب الذين أكملوا جميع خانات كراسة الإجابات (أولئك ينصرفون أولاً) ومجموعة للطلاب الذين لم يكملوا المعلومات غير المتعلقة بالاختبار، أو الذين يريدون إجراء تغييرات بخصوص تقارير درجاتهم في الخانة 15 من كراسة الإجابات.

سيوجّه المُراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

تهانينا، قد أنهيت الاختبار.

الآن، أنصتوا إلى هذه المعلومات المهمة. مَنْ يرغب في إلغائه نتيجته الآن، فليطلب مني Request to Cancel Test Scores form (نموذج طلب إلغاء نتيجة الاختبار)، وعليه أن يملأه قبل أن يُغادر القاعة. عليك إرسال إخطار كتابي إلى College Board لإلغاء نتيجتك لاحقاً.

لا يُمكنك إلغاء نتيجتك عبر رسالة بريد إلكتروني، أو مُكالمة هاتفية. أرسل طلب الإلغاء الموقع من طرفك عبر البريد الليلي أو الفاكس قبل الساعة 11:59 مساءً بالتوقيت الشرقي من يوم العمل الرابع، اعتباراً من اليوم. يُمكنك أيضاً العثور على النموذج على الإنترنت في الموقع sat.org.

حتى إن أُلغيت درجاتك، فسُتُرسل على أي حال إلى الولاية، ولكنها لن تُرسل إلى الكليات أو مؤسسات المُنح الدراسية التي اخترتها، أو لن تكون مُتاحة في نظام الإبلاغ الخاص بـ College Board.

سيوجّه المُراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

مَنْ كان لا يزال بحاجة إلى ملء البيانات غير المتعلقة بالاختبار في كراسة الإجابة؛ بما في ذلك إجراء أي تغييرات على الخانة 15، الخاصة بإمكانية اختيار الكليات أو برامج المُنح الدراسية التي يرغب في إرسال نتيجته إليها، فليفضل بفتح كراسة الإجابة على الصفحة 2. ستكون طلبات تقرير الإبلاغ بالدرجات التي تقدموها الآن مجانية. اجلس في هدوء، ولا تكتب أي شيء في كراسة الإجابة، بينما أذن للطلاب الآخرين بالانصراف. انتظر بضع دقائق، ثم سأساعدك على استكمال البيانات في كراسة إجابتك.

بالنسبة للطلاب الذين أكملوا المعلومات غير المتعلقة بالاختبار الموجودة في كراسة الإجابات، عليهم التوجه إلى **جمع كُراسات الإجابة** بالصفحة 26.

2.6 إكمال البيانات في كُراسات الإجابة

اترك كُراسة إجابتك مُغلقة، إذا كنت قد استكملت جميع بياناتك الشخصية. سيجمع المُراقب كراسة إجابتك. عدا ذلك، عليك الجلوس في هدوء، بينما يأذن للطلاب الآخرين بالانصراف.

سيوجّه المُراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

سأتلو التعليمات، وعليكم مُتابعتي بالنظر في كُتَيْب *Student Answer Sheet Instructions* الخاص بكم.

بالنسبة إلى الخانات من 10 إلى 14، سيقول المُراقب:

انتقل إلى الصفحة 2، واكتب عنوانك في الخانات من 10 إلى 13 في كُراسة إجابتك. هذه الخانات اختيارية، ولكن موصى بملئها. اترك الخانة 14 فارغة. ليرفع يده مَنْ كان لديه أي أسئلة. انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

بالنسبة إلى الخانة 15، سيقول المُراقب:

ابحث عن الخانة 15 الموجودة في الصفحة 2 من كُرَّاسة إجابتك. إذا كنت تخوض اختبار الـ SAT باعتباره جزءًا من SAT School Day، يحق لك أن تُرسل درجاتك إلى ما يصل إلى 4 كُليّات أو برامج منَح دراسيّة. إذا أكملت هذا القسم الاختياري، فسيتم إرسال درجاتك مجانًا. يمكنك أيضًا إرسال درجاتك لاحقًا مقابل رسوم بسيطة. دائمًا ما تتطلع الكُليّات إلى تلقّي نتائج الطلاب، وإن لم تكن مُستعدًا للتقدم بطلب الالتحاق بهم.

ابحث عن Score Reporting Code List (قائمة أرقام الإبلاغ بالدرجات) في كُتيّب Student Answer Sheet Instructions الخاص بك. ستجد بها الرقم الرباعي الخاص بكل كُليّة أو برنامج منَح دراسيّة ترغب في إرسال نتيجتك إليه. الكُليّات الأمريكيّة مُدرّجة وفقًا للترتيب الهجائي حسب الولاية أولاً. تتبعها المعاهد الموجودة على الأراضي الأمريكيّة، ويليهما الدولية. تعرض آخر قائمة واردة في هذا الكُتيّب برامج المنَح الدراسية المُدرّجة وفقًا للترتيب الهجائي حسب الولاية أو الدولة.

انقل الرقم الرباعي الخاص بكل وجهة تُريد إرسال نتيجتك إليها داخل المربعات، وظلّل الدوائر المرادفة. أخبرني إذا كان لديك أي أسئلة.

انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

الآن سيقول المُراقب:

أغلق كُتيّب Student Answer Sheet Instructions وكُرَّاسة إجابتك، وضعها موجهة لأعلى على سطح مقعدك، إذا لم تكن بحاجة إلى إضافة المزيد من البيانات إليها.

إذا كنت قد أهتمت بالفعل بالخانات 16 - 39 في كُرَّاسات إجابتك، فانتقل إلى جمع كُرَّاسات الإجابة، وانتظر بينما يقرأ المُراقب النصوص التالية للطلاب الآخرين.

سيوجّه المُراقب حديثه إلى الطلاب المُتبقين في القاعة قائلاً:

الآن، سأساعد الطلاب الآخرين على بدء استكمال البيانات في كُرَّاسة الإجابة، وسأذن بالانصراف لمن ينتهي منكم في أثناء ذلك.

بالنسبة إلى الخانة 16، سيقول المُراقب:

انتقل إلى الصفحة 3. اتبع التعليمات الواردة في كُتيّبك لملء الخانة 16، وحدّد ما إذا كنت ترغب في الاشتراك أم لا. ليرفع يده من كان لديه أي أسئلة.

بالنسبة إلى الخانة 17، سيقول المُراقب:

إذا كنت ترغب في الحصول على معلومات من College Board عبر البريد الإلكتروني؛ بما في ذلك المعلومات المتعلقة بنتيجتك بمجرد إتاحتها على الإنترنت، فاكُتب عنوان بريدك الإلكتروني، وظلّل الدوائر المرادفة في الخانة 17. ستجد هذا في الصفحة 6، إذا كنت تستخدم كُرَّاسة إجابة ذات الطباعة كبيرة الحجم. حدّد في أعلى الخانة ما إذا كان هذا العنوان خاصًا بك أم بولي أمرك أو وصيّك. إذا أعطيت بريدك الإلكتروني الخاص واشتركت في Student Search Service (خدمة بحث الطالب) الموجودة في الخانة 16، يُمكنك أن تتلقّى أيضًا معلومات تُرسلها الكُليّات إليك.

بالنسبة إلى خانة 18، سيوجّه المُراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

أنتم مُطالبون بكتابة أرقام هواتفكم الجوالّة الأمريكيّة في الخانة 18. تُقبل فقط أرقام هواتف جوالّة أمريكيّة. هذه الخانة اختياريّة. ليكتب رقم هاتفه، من كان موافقًا على الأحكام الواردة في كُرَّاسة إجابته. من فضلكم، انظروا إلى الأمام عند الانتهاء.

عندما يُصبح الجميع مُستعدين، سيقول المُراقب:

الآن سنستكمل باقي الأسئلة غير المُتعلّقة بالاختبار، التي تُطالبك بالمزيد من البيانات عنك وعن مؤهلاتك العلميّة وخبراتك وأنشطتك واهتماماتك.

يُمكنك قراءة كُتَيْب *Student Answer Sheet Instructions* الخاص بك؛ لقراءة مزايا تقديم هذه البيانات الإضافية. من المُهم أن تكون على علم بأنه يُمكن لـ College Board استخدام هذه البيانات، وتقديمها إلى الغير لأغراض إضافية مثل الأبحاث.

هذه الخانات اختيارية. إذا أخبرك ولي أمرك أو وصيك بأنه يجب عليك ألا تكتب أي بيانات اختيارية أو تطوعية، فمن فضلك اجلس في هدوء بينما نجتاز هذا الإجراء. لا تملأ أي خانة تطلب منك بيانات أخبرك ولي أمرك أو وصيك ألا تُقدّمها.

التعليمات الخاصة بكيفية استكمال هذه الخانات مُتوفرة في كُتَيْب *Student Answer Sheet Instructions* الخاص بك بداية من الصفحة 2. اتبع التعليمات لملء الخانات من 19 إلى 22. انتقل بعد ذلك إلى الصفحة الداخلية من الغلاف الخلفي لكُرّاسة إجابتك (أو الصفحة 8 في كُرّاسة الإجابة ذات الطباعة كبيرة الحجم)؛ لملء الخانات من 23 إلى 39. ليرفع يده مَنْ كان لديه أي أسئلة.

عند الانتهاء، أغلق كُتَيْب *Student Answer Sheet Instructions* (تعليمات كُرّاسة الإجابة الموجهة إلى الطالب) وضعه بجانب كُرّاسة إجابتك على مكتبك. ضع كُرّاسة إجابتك موجهة لأعلى على سطح مقعدك. يُرجى الانتظار في هدوء لحين انتهاء الآخرين.

2.6 جمع كُرّاسات الإجابة

سيوجّه المُراقب حديثه إلى الطلاب المُستعدين للانصراف قائلاً:

تذكروا أنه لا يجوز إخراج أي من أسئلة الاختبار من القاعة وتقديمها لأي شخص تحت أي ظرف من الظروف، أو مناقشتها مع أي شخص بأي وسيلة من الوسائل؛ بما في ذلك البريد الإلكتروني، أو الرسائل النصية، أو الإنترنت.

سيوجّه المُراقب حديثه إلى الطلاب الذين أنهوا مقال اختبار الـ SAT قائلاً:

غير مسموح لكم أيضاً بمناقشة سؤال مقال اليوم أو مشاركته إلا بعد ظهور النتائج. سيُذكّر المُراقب الطلاب بالعواقب قائلاً:

كما سبق أن ذكرت في بداية الاختبار: إذا انتهك أي شخص أيّاً من هذه السياسات المتعلقة بسلامة الاختبار، فسُتلغى نتيجه، وقد يُمنع من خوض أي اختبارات تابعة لـ College Board في المستقبل.

(A) إذا كان الطلاب بحاجة إلى استلام مُتعلقاتهم، فسيقول المُراقب:

الآن، قد انتهيت من إجراء الاختبار. من فضلك، احضر إليّ قبل أن تُغادر، لاستلام مُتعلقاتك الشخصية التي سبق أن سلّمتها إليّ. يُمكنك مُغادرة القاعة بعد استرداد مُتعلقاتك كافة، ولكن إنصرف في هدوء. يُرجى مُراعاة أنه قد يكون هناك طلاب لا يزالون يخوضون الاختبار في قاعات أخرى. تهانينا مُجدداً، وشكراً لك على مُشاركتك وعلى عملك الجاد.

(B) إذا كان بحوزة الطلاب كل مُتعلقاتهم، فسيقول المُراقب:

الآن، قد انتهيت من أداء هذا الاختبار. استلم مُتعلقاتك، وغادر القاعة في هدوء. يُرجى مُراعاة أنه قد يكون هناك طلاب لا يزالون يخوضون الاختبار في قاعات أخرى. تهانينا مُجدداً، وشكراً لك على مُشاركتك وعلى عملك الجاد.

إذا كان بعض الطلاب ينتظرون إكمال المعلومات الإضافية، غير المتعلقة بالاختبار الموجودة في كُرّاساتهم، عليهم الرجوع إلى إكمال البيانات في كُرّاسات الإجابة بالصفحة 24.

3 النص القياسي للغرف الموحدة

3.1 القسم 1: اختبار القراءة

الوقت القياسي للقسم 1 هو 65 من الدقائق، فضلاً عن 5 دقائق راحة في نهايته. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مختلفة، إذا كان مَصْرَحًا لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات جيداً إلى التنبؤيات التي يتلوها المراقب. ستجد ترجمة تعليمات كُتِبَ الاختبار بعد التعليمات الشفهية المترجمة.



عندما يُصبح الجميع مُستعدين، سيقول المراقب:

سنبدأ الاختبار بالقسم 1 الخاص باختبار القراءة. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديك 65 من الدقائق؛ للإجابة عن القسم 1. سنحصل على فترة راحة قصيرة بعد أن ينتهي القسم. سأكتب زمن البداية والنهاية، وسأذكر بالوقت المتبقي بعد مرور نصف مُدة القسم تقريباً، ومرة أخرى قبل 5 دقائق من نهايته.

يُرجى فتح كُرَّاسة الإجابة على القسم 1. لا تبدأ في الحل حتى أطلب منك ذلك. حافظ على بقاء كُرَّاسة إجابتك وكتِّب اختبارك في وضع مستو على سطح مقعدك. تأكد من تحديد إجاباتك داخل القسم 1 في كُرَّاسة الإجابة، ومن أنها في الفراغات الصحيحة المُرادفة لرقم السؤال. إذا تخطيت سؤالاً ونويت الرجوع إليه لاحقاً، فتأكد من ترك السطر المخصص له فارغاً في كُرَّاسة الإجابة. إذا أردت تغيير إجابتك، فامسحها كاملة قدر الإمكان.

إذا انتهيت من الإجابة قبل أن أُعلن عن انتهاء الوقت، يُمكنك مُراجعة إجاباتك عن هذا القسم، ولكن لا يجوز لك الانتقال إلى أي قسم آخر في الاختبار. لن تُخصم منك درجات عن الإجابات الخطأ؛ لذا، حاول الإجابة عن جميع الأسئلة، حتى لو لم تكن مُتيقناً من صحة الإجابة.

الآن، افتح كُتِبَ الاختبار على القسم 1، واقراء التعليمات، وابدأ في الإجابة. حظاً موفقاً للجميع!

للبدء في الاختبار، سيقول المراقب:

بدأ الوقت الآن.

3.1 خلال القسم

بعد مرور 30 من الدقائق، سيقول المراقب:

تبقى 35 من الدقائق من وقت القسم 1.

بعد مرور 60 من الدقائق، سيقول المراقب:

تبقى 5 من الدقائق من وقت القسم 1.

بعد مرور 65 دقيقة بالضبط، سيقول المراقب:

توقَّف عن الإجابة، ووضَّح قلمك.



تعليمات كُتِبَ الاختبار الخاصة بالقسم 1
فيما يلي ترجمة التعليمات الموجودة في بداية القسم 1 من كُتِبَ اختبارك.

52 سؤالاً في 65 دقيقة (الوقت القياسي).

انتقل إلى القسم 1 من كُرَّاسَة إجابتك؛ لحلّ أسئلته.

التعليمات

يلي كل فقرة أو زوج من الفقرات التالية عدد من الأسئلة. اقرأ كل فقرة أو زوج من الفقرات، ثم اختر أفضل إجابة لكل سؤال بناءً على ما هو مذكور صراحة أو ضمناً في الفقرة أو الفقرتين، وفي أي من الرسومات التوضيحية المرافقة (مثل الجدول أو الرسم).

بعد القسم 1

سيوجّه المراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

ضع كُرَّاسَة إجابتك على الصفحة التي توقفت عندها في كُتِبَ اختبارك. أغلق كُتِبَ اختبارك، واتركه على سطح مكتبك.

بالنسبة إلى فترة الراحة، سيقول المراقب:

سنتوقف الآن؛ للحصول على 10 من الدقائق راحة. يُرجى الانتباه جيداً لهذه القواعد:

- لا تُناقش أسئلة الاختبار مع أي شخص، ولا تستخدم أي نوع من أنواع الأجهزة الإلكترونية في أثناء فترة الراحة هذه، أو أي فترة راحة أخرى خلال الاختبار.
- إذا كنت بحاجة إلى مغادرة القاعة، فلا تذهب إلى أي مكان فيما عدا المناطق المخصصة، أو الرواق، أو المرحاض.
- لا يُسمح بالوجبات الخفيفة والمشروبات إلا في الأماكن المخصصة لها.
- يُرجى التزام الصمت في الرواق؛ مُراعاهً للطلاب الذين يخوضون اختبارات في القاعات الأخرى.

سنبداً في خوض الاختبار مُجدِّداً في غضون 10 من الدقائق بالضبط.

بعد انتهاء فترة الراحة، سيقول المراقب:

تفضّلوا بالجلوس. لا تفتح أي قسم من الاختبار حتى أطلب منك ذلك.

الإقرار

عندما يصبح جميع الطلاب مُستعدين، سيقول المراقب:

بتسليمك كُرَّاسَة إجابتك، فأنت توافق على ألا تنقل أيّاً من أسئلة الاختبار لأي شخص خارج القاعة تحت أي ظرف من الظروف، وألا تتناقش فيها مع أي شخص بأي وسيلة من الوسائل؛ بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر: البريد الإلكتروني، أو الرسائل النصّية، أو الإنترنت. وضعت هذه الشروط لضمان منح فرص عادلة ومُتساوية لجميع الطلاب الذين يخوضون الاختبار. تجد هذه الشروط في *SAT School Day Student Guide* المتاح لجميع ممتحنين SAT School Day، وعلى الإنترنت في الموقع: sat.org.

أخرج كُرَّاسَة إجابتك، واترك كُتِبَ اختبارك مُغلقاً. انتقل إلى الغلاف الخلفي لكُرَّاسَة الإجابة، وابحث عن خانة Certification Statement (الإقرار). اقرأ فقرة الأحكام الواردة في أسفل الصفحة، ثم انقل الإقرار بخط يدك بحروف مُنفصلة أو مُتصلة. وقّع بعد ذلك باسمك كاملاً، كما لو كنت توقع وثيقة رسمية. اكتب تاريخ اليوم بجانب توقيعك. انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

فيما يلي ترجمة الإقرار الموجود في ظهر كُرَّاسَة الإجابة الخاصة بك. انسخ البيان باللغة الإنجليزية، ولا تنسخ ترجمته الواردة هنا.

أقر أنني أنا الشخص المذكور على كراسة الإجابة، وأتعهد باتباع أحكام وشروط اختبار SAT المذكورة في SAT School Day Student Guide.

القسم 2: اختبار الكتابة واللغة 3.3

الوقت القياسي للقسم 2 هو 35 من الدقائق. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مختلفة، إذا كان مُصَرَّحًا لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات جيدًا إلى التنويهاات التي يتلوها المراقب. ستجد ترجمة تعليمات كُتِبَ الاختبار بعد التعليمات الشفهية المترجمة. عندما يُصبح الجميع مُستعدين، سيقول المراقب:

سواصل الاختبار بالقسم 2، الخاص باختبار الكتابة واللغة. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديك 35 من الدقائق؛ للإجابة عن القسم 2. سأكتب زمن البداية والنهاية، وسأذكر بالوقت المتبقي بعد مرور نصف مُدَّة القسم تقريبًا، ومرة أخرى قبل 5 من الدقائق من نهايته.

انتقل إلى القسم 2 في كُرَّاسة إجابتك. لا تبدأ في الحلّ حتى أطلب منك ذلك. حافظ على بقاء كُرَّاسة إجابتك وكُتِبَ اختبارك في وضع مستو على سطح مقعدك. تأكّد من تحديد إجاباتك داخل القسم 2 في كُرَّاسة الإجابة، ومن أنها في الفراغات الصحيحة المُرادفة لرقم السؤال.

إذا انتهيت من الإجابة قبل أن أعلن عن انتهاء الوقت، يُمكنك مُراجعة إجاباتك عن هذا القسم، ولكن لا يجوز لك الانتقال إلى أي قسم آخر في الاختبار.

الآن، افتح كُتِبَ الاختبار على القسم 2، واقرأ التعليمات، وابدأ في الإجابة.

للبدء في الاختبار، سيقول المراقب:

بدأ الوقت الآن.

خلال القسم 3.3

بعد مرور 15 من الدقائق، سيقول المراقب:

تبقى 20 من الدقائق من وقت القسم 2.

بعد مرور 30 من الدقائق، سيقول المراقب:

تبقى 5 من الدقائق من وقت القسم 2.

بعد مرور 35 دقيقة بالضبط، سيقول المراقب:

توقّف عن الإجابة، ووضّع قلمك.



تعليمات كُتِبَ الاختبار الخاصة بالقسم 2

فيما يلي ترجمة التعليمات الموجودة في بداية القسم 2 من كُتِبَ اختبارك.

44 سؤالاً في 35 دقيقة (الوقت القياسي).

انتقل إلى القسم 2 من كُرَّاسَة إجابتك؛ لحل أسئلته.

التعليمات

كل فقرة تالية مصحوبة بعدد من الأسئلة. بالنسبة إلى بعض الأسئلة، ستنظر في الكيفية التي يمكن بها تنقيح الفقرة لتحسين التعبير عن الأفكار. أما بالنسبة إلى الأسئلة الأخرى، فستنظر في الطريقة التي يمكن بها تعديل الفقرة؛ لتصحيح أخطاء تكوين الجملة، أو الاستخدام، أو علامات الترقيم. قد يُصاحب إحدى الفقرات أو الأسئلة رسم توضيحي واحد أو أكثر (مثل جدول أو رسم)، وعليك أن تضعه في اعتبارك عند اتخاذك قرارات بشأن التنقيح والتعديل.

ستوجهك بعض الأسئلة إلى جزء تحته خط في الفقرة، في حين أن البعض الآخر سيوجهك إلى موقع في الفقرة، أو يطلب منك التفكير في الفقرة ككل.

اقرأ كل فقرة، ثم اختر إجابة لكل سؤال؛ بحيث تكون الأكثر كفاءة في تحسين جودة كتابة الفقرة، أو تُضفي عليها تناسقاً مع أعراف الكتابة باللغة الإنجليزية القياسية. تتضمن العديد من الأسئلة خيار "NO CHANGE" ("لا تغيير"). حدّد ذلك الخيار، إذا كنت تعتقد أنه من الأفضل ترك الجزء ذي الصلة في الفقرة كما هو.

بعد القسم 2

سيوجه المراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

ضع كُرَّاسَة إجابتك على الصفحة التي توقفت عندها في كُتِبَ اختبارك. أغلق كُتِبَ اختبارك، واتركه على سطح مكتبك.

القسم 3: اختبار الرياضيات - دون آلة حاسبة



الوقت القياسي للقسم 3 هو 25 من الدقائق، فضلاً عن 5 دقائق راحة في نهايته. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مختلفة، إذا كان مَصْرَحًا لك بتريبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات جيداً إلى التنبؤيات التي يتلوها المراقب. ستجد ترجمة تعليمات كُتِبَ الاختبار بعد التعليمات الشفهية المترجمة.

عندما يُصبح الجميع مُستعدين، سيقول المراقب:

سواصل الاختبار بالقسم 3، الخاص باختبار الرياضيات دون استخدام الآلة الحاسبة. بمجرد أن تبدأ، سيكون لديك 25 من الدقائق؛ للإجابة عن القسم 3. سنحصل على فترة راحة قصيرة بعد أن ينتهي القسم. سأكتب زمن البداية والنهاية، وسأذكرك بالوقت المتبقي بعد مرور نصف مدة القسم تقريباً، ومرة أخرى قبل 5 دقائق من نهايته.

سيقول المراقب:

انتقل إلى القسم 3 في كُرَّاسَة إجابتك. لا تبدأ في الحل حتى أطلب منك ذلك. حافظ على بقاء كُرَّاسَة إجابتك وكُتِبَ اختبارك في وضع مستو على سطح مقعدك. تأكد من تحديد إجاباتك داخل القسم 3 في كُرَّاسَة الإجابة، ومن أنها في الفراغات الصحيحة المرادفة لرقم السؤال.

معظم الأسئلة مُتعددة الخيارات؛ أما القليلة المُتبقية في النهاية، فهي تتطلب "Student-Produced Responses" ("إجابات يصوغها الطالب"). ستجد تعليمات كتابة إجابتك عن هذه الأسئلة في كُتِبَ اختبارك. لن تحتاج أكثر من 4 فراغات لكتابة إجابتك، وقد لا تستخدمها كلها.

ثم سيقول المُراقب:

غير مسموح لك باستخدام الآلة الحاسبة في هذا الجزء من الاختبار، بالرغم من كونه قسم الرياضيات. من فضلك ضع آلتك الحاسبة تحت مقعدك؛ ما لم يُصرّح لك باستخدام الآلة الحاسبة البسيطة كترتيبات خاصة.

إذا انتهيت من الإجابة قبل أن أُعلن عن انتهاء الوقت، يُمكنك مُراجعة إجاباتك في هذا القسم، ولكن لا يجوز لك الانتقال إلى أي قسم آخر في الاختبار.

الآن، افتح كُتَيْب الاختبار على القسم 3، واقراء التعليمات، وابدأ في الإجابة.

للبدء في الاختبار، سيقول المُراقب:

بدأ الوقت الآن.

3.4 خلال القسم

بعد مرور 10 من الدقائق، سيقول المُراقب:

تبقى 15 من الدقائق من وقت القسم 3.

بعد مرور 20 من الدقائق، سيقول المُراقب:

تبقى 5 من الدقائق من وقت القسم 3.

بعد مرور 25 دقيقة بالضبط، سيقول المُراقب:

توقّف عن الإجابة، ووضّح قلمك.



تعليمات كُتِبَ الاختبار الخاصة بالقسم 3

فيما يلي ترجمة التعليمات الموجودة في بداية القسم 3 من كُتِبَ اختبارك.

20 سؤالاً في 25 دقيقة (الوقت القياسي).

انتقل إلى القسم 3 من كُراسَة إجابتك؛ لحل أسئلته.

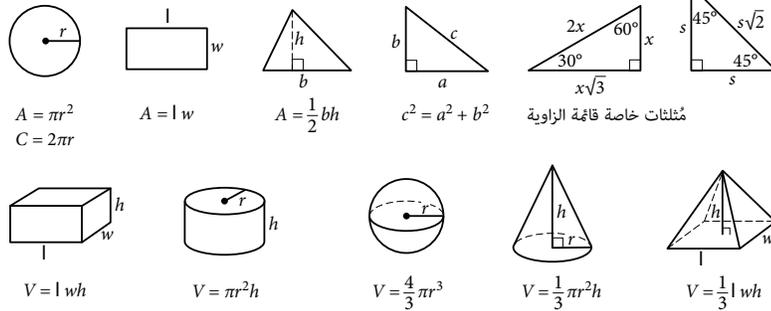
التعليمات

بالنسبة للأسئلة من 1 إلى 15، عليك حل كل مسألة، واختيار الإجابة الأفضل من بين الخيارات المقدمَة، وتظليل الدائرة المرادفة في كُراسَة إجابتك. بالنسبة للأسئلة من 16 إلى 20، عليك حل كل مسألة، وكتابة إجابتك في جدول الخانات الموجود في كُراسَة الإجابة. يُرجى الرجوع إلى التعليمات السابقة للسؤال 16 المتعلقة بكيفية كتابة إجابتك في جدول الخانات. يُمكنك استخدام أي فراغ مُتوفّر في كُتِبَ اختبارك كمُسوّدة.

ملاحظات

1. استخدام الآلة الحاسبة غير مسموح به.
2. تُمثّل جميع المتغيرات والعبارات المُستخدمة أعدادًا حقيقية، ما لم يُذكر غير ذلك.
3. الأشكال الواردة في هذا الاختبار مرسومة بمقياس الرسم، ما لم يُذكر خلاف ذلك.
4. تقع جميع الأشكال على مستوى، ما لم يُذكر خلاف ذلك.
5. مجال الدالة المُعطاة f هو مجموعة كل الأعداد الحقيقية x ؛ حيث أن $f(x)$ عدد حقيقي، ما لم يرد خلاف ذلك.

المرجع



عدد درجات القوس في الدائرة يساوي 360.
عدد الزوايا نصف القطرية للقوس في الدائرة يساوي 2π .
مجموع قياسات زوايا المثلث يساوي 180 درجة.

بالنسبة إلى فترة الراحة، سيقول المُراقب:

سنتوقف الآن للحصول على راحة قصيرة. بالنسبة إلى فترة الراحة، يُسمح بتناول الوجبات الخفيفة في المناطق المخصصة فقط. كما سبق، إذا كنت بحاجة إلى مغادرة القاعة، فلا تذهب إلى أي مكان فيما عدا المناطق المخصصة، الرواق، أو المرحاض. لا تتحدث في الرواق، ولا تُناقش أسئلة الاختبار مع أي شخص، ولا تستخدم أي نوع من أنواع الأجهزة الإلكترونية في أثناء فترة الراحة.

سنبداً في خوض الاختبار من جديد خلال 5 من الدقائق بالضبط.

بعد انتهاء فترة الراحة، سيقول المُراقب:

تفضلوا بالجلوس. لا تفتح أي قسم من الاختبار حتى أطلب منك ذلك.

القسم 4: اختبار الرياضيات باستخدام الآلة الحاسبة

3.5



الوقت القياسي للقسم 4 هو 55 من الدقائق. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مختلفة، إذا كان مُصرَّحاً لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات جيداً إلى التنويهاات التي يتلوها المراقب. ستجد ترجمة تعليمات كُتِبَ الاختبار بعد التعليمات الشفهية المترجمة. عندما يصبح الطلاب مُستعدين، سيقول المُراقب:

سواصل الاختبار بالقسم 4، الخاص باختبار الرياضيات باستخدام الآلة الحاسبة. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديك 55 من الدقائق، للإجابة عن القسم 4. سأكتب زمن البداية والنهاية، وسأذكر بالوقت المتبقي بعد مرور نصف مدة القسم تقريباً، ومرّة أخرى قبل 5 من الدقائق من نهايته.

سيقول المُراقب:

يجوز لك استخدام الآلة الحاسبة في هذا القسم. إذا كان معك آلة حاسبة، من فضلك أزل أي غطاء وضع الآلة الحاسبة على مكتبك الآن. ضع غطاء الآلة الحاسبة على الأرض تحت مقعدك أثناء الاختبار.

يُمكن حلّ جميع المسائل دون آلة حاسبة، بالرغم من أنه مسموح لك باستخدامها في هذا القسم. تذكر اتباع هذه التوجيهات عند استخدام الآلة الحاسبة:

- ضعها مستوية على سطح مقعدك، أو احملها على نحو لا يسمح للطلاب الآخرين بالاطلاع على ما تفعل.
- ممنوع مُشاركة آلتك الحاسبة أو تبادلها.
- ضع أي آلة حاسبة احتياطية أو بطاريات على أرضية القاعة تحت مقعدك.
- ارفع يديك، إن تعطلت آلتك الحاسبة وكان بحوزتك بطاريات أو آلة حاسبة إضافية. سأحضر إليك لمساعدتك. استمر في حلّ الاختبار، وابدأ ما في وسعك، إن لم يكن بحوزتك آلة حاسبة احتياطية.

انتقل إلى القسم 4 في كُرّاسة إجابتك. لا تبدأ في الحلّ حتى أطلب منك ذلك. حافظ على بقاء كُرّاسة إجابتك وكُتِبَ اختبارك في وضع مستوي على سطح مقعدك. تأكد من تحديد إجاباتك داخل القسم 4 في كُرّاسة الإجابة، ومن أنها في الفراغات الصحيحة المرادفة لرقم السؤال.

معظم الأسئلة مُتعدّدة الخيارات؛ أما القليلة المتبقية في النهاية، فهي تتطلّب "Student-Produced Responses" ("إجابات يصوغها الطالب"). املا هذه الفراغات تماماً كما فعلت في القسم السابق.

سيقول المُراقب:

إذا انتهيت من الإجابة قبل أن أُعلن عن انتهاء الوقت، يُمكنك مُراجعة إجاباتك عن هذا القسم، ولكن لا يجوز لك الانتقال إلى أي قسم آخر في الاختبار.

الآن، افتح كُتِبَ الاختبار على 4، واقرأ التعليمات، وابدأ في الإجابة.

للبدء في الاختبار، سيقول المُراقب:
بدأ الوقت الآن.

3.5 خلال القسم

بعد مرور 25 من الدقائق، سيقول المُراقب:

تبقى 30 من الدقائق من وقت القسم 4.

بعد مرور 50 من الدقائق، سيقول المُراقب:

تبقى 5 من الدقائق من وقت القسم 4.

بعد مرور 55 دقيقة بالضبط، سيقول المُراقب:

توقّف عن الإجابة، ووضّع قلمك.



تعليمات كُتِبَ الاختبار الخاصة بالقسم 4

فيما يلي ترجمة التعليمات الموجودة في بداية القسم 4 من كُتِبَ اختبارك.

38 سؤالاً في 55 دقيقة (الوقت القياسي).

انتقل إلى القسم 4 من كُراسَة إجابتك؛ لحل أسئلته.

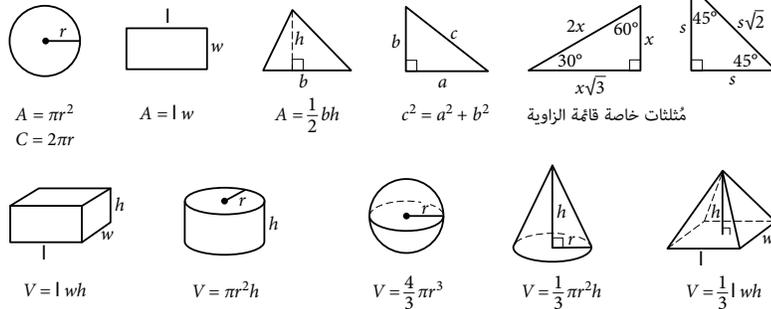
التعليمات

بالنسبة للأسئلة من 1 إلى 30، عليك حل كل مسألة، واختيار الإجابة الأفضل من بين الخيارات المقدمَة، وتظليل الدائرة المرادفة في كُراسَة إجابتك. بالنسبة للأسئلة من 31 إلى 38، عليك حل كل مسألة، وكتابة إجابتك في جدول الخانات الموجود في كُراسَة الإجابة. يُرجى الرجوع إلى التعليمات السابقة للسؤال 31 المتعلقة بكيفية كتابة إجابتك في جدول الخانات. يُمكنك استخدام أي فراغ مُتوفّر في كُتِبَ اختبارك كمُسوّدة.

ملاحظات

1. استخدام الآلة الحاسبة مسموح به.
2. تُمثّل جميع المتغيرات والتعبيرات المُستخدمة أعدادًا حقيقية، ما لم يُذكر غير ذلك.
3. الأشكال الواردة في هذا الاختبار مرسومة بمقياس الرسم، ما لم يُذكر خلاف ذلك.
4. تقع جميع الأشكال على مستوى، ما لم يُذكر خلاف ذلك.
5. مجال الدالة المُعطاة f هو مجموعة كل الأعداد الحقيقية x ؛ حيث أن $f(x)$ عدد حقيقي، ما لم يرد خلاف ذلك.

المرجع



عدد درجات القوس في الدائرة يساوي 360.
عدد الزوايا نصف القطرية للقوس في الدائرة يساوي 2π .
مجموع قياسات زوايا المثلث يساوي 180 درجة.

الآن سيقول المراقب:

قبل أن أجمع مواد الاختبار الخاص بك، من فضلك اقلب كُرَّاسة إجابتك (أو انتقل إلى الصفحة 16 إذا كنت تستخدم كُرَّاسة الإجابة ذات الطباعة كبيرة الحجم)، وتحقق من أنك قد كتبت Form Code (رقم النموذج) في الخانة A. فإن Form Code (رقم النموذج) هذا مطلوب لحساب درجات اختبارك.

تحقق من أنك قد استكملت الخانات من B إلى D أيضًا، ولفرفع يده من كان بحاجة إلى المساعدة في استكمال أي خانات.

بعد جمع كُتبيات الاختبار وعدّها، سيقول المراقب:

من فضلك، ضع آلتك الحاسبة تحت مقعدك، وكُرَّاسة إجابتك مقلوبة على سطح المقعد، إذا كنت ستخوض اختبار المقال. مسموح لك بأخذ فترة وجيزة لترتاح، بينما أوجّه التعليمات، وأجمع المواد من الطلاب الذين أنهوا الاختبار. يُرجى عدم التحدث، أو مغادرة القاعة دون إذن.

سيوجّه المراقب حديثه إلى الطلاب الذين يخوضون اختبار الـ SAT دون المقال قائلاً:

من لا يخوض منكم اختبار المقال، فتهانينا له؛ قد أنهى الاختبار نواً. ضع كُرَّاسة إجابتك موجهة لأعلى على سطح مقعدك.

سيوجّه المراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

الآن، انصتوا إلى هذه المعلومات المهمة. من يرغب في إلغاء نتيجته الآن، فليطلب مني نموذج Request to Cancel Test Scores، والذي عليه أن يملأه قبل أن يغادر القاعة. عليك إرسال إخطار كتابي إلى College Board لإلغاء نتيجتك لاحقاً.

لا يمكنك إلغاء نتيجتك عبر رسالة بريد إلكتروني، أو مكالمة هاتفية. ارسل طلب الإلغاء عبر البريد الليلي أو الفاكس قبل الساعة 11:59 مساءً بالتوقيت الشرقي من يوم العمل الرابع، اعتباراً من اليوم. يمكنك أيضاً العثور على النموذج على الإنترنت في الموقع sat.org.

حتى إن ألغيت درجاتك، فستُرسَل على أي حال إلى الولاية، ولكنها لن تُرسَل إلى الكليات أو برامج المنح الدراسية التي اخترتها، أو لن تكون متاحة في نظام الإبلاغ الخاص بـ College Board.

ثم سيقول المراقب:

ليتفضل برفع يده من يرغب في إجراء تغييرات على الخانة 15 في كُرَّاسة إجابته، فيما يتعلق باختيار الكليات وبرامج المنح الدراسية التي يريد إرسال نتيجته إليها.

3.5 استكمال خانة الإبلاغ بالنتيجة

سيوجّه المراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

لإجراء تعديلات بخصوص الجامعات وبرامج المنح الدراسية التي ستستقبل نتيجتك، افتح كُرَّاسة إجابتك على الصفحة 2. ستكون تقارير الإبلاغ بالدرجات التي تقدموها الآن مجانية. من ليس بحاجة إلى إجراء أي تعديلات، فليفضل بالجلوس في هدوء، ولتظل كُرَّاسة إجابته مغلقة.

بالنسبة إلى الخانة 15، سيقول المراقب:

ابحث عن الخانة 15 الموجودة في الصفحة 2 من كُرَّاسة إجابتك. إذا كنت تخوض اختبار الـ SAT باعتباره جزءاً من SAT School Day، يحق لك أن تُرسَل درجاتك إلى ما يصل إلى 4 كليات أو برامج منح دراسية. إذا أكملت هذا القسم الاختياري، فسيتم إرسال درجاتك مجاناً. يمكنك أيضاً إرسال درجاتك لاحقاً مقابل رسوم بسيطة. دائماً ما تتطلع الكليات إلى تلقي نتائج الطلاب، وإن لم تكن مستعداً للتقدم بطلب الالتحاق بهم.

ابحث عن Score Reporting Code List (قائمة أرقام الإبلاغ بالدرجات) في كُتَيْب Student Answer Sheet Instructions (تعليمات كُرَاسَة الإجابة الموجهة إلى الطالب). ستجد بها الرقم الرباعي الخاص بكل كُتَيْب أو برنامج منح دراسية ترغب في إرسال نتيجتك إليه. الكليات الأمريكية مُدرجة وفقاً للترتيب الهجائي حسب الولاية أولاً. تتبعها المعاهد الموجودة على الأراضي الأمريكية، ويليهما الدولية. تعرض آخر قائمة وارده في هذا الكُتَيْب برامج المُنح الدراسية المُدرجة، وفقاً للترتيب الهجائي حسب الولاية أو الدولة.

انقل الرقم الرباعي الخاص بكل وجهة تُريد إرسال نتيجتك إليها داخل المربعات، وظلّل الدوائر المرادفة. (اكتب الأرقام بوضوح قدر الإمكان، إذا كانت كُرَاسَة إجابتك ذات الطباعة كبيرة الحجم). أخبرني إذا كان لديك أي أسئلة.

انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

الآن سيقول المُراقب:

أغلق كُتَيْب Student Answer Sheet Instructions (تعليمات كُرَاسَة الإجابة الموجهة إلى الطالب) الخاص بك، وكُرَاسَة إجابتك. إذا كنت في انتظار خوض اختبار المقال، فتأكد من أن كُرَاسَة إجابتك مقلوبة على سطح مكتبك. إذا كنت قد انتهيت من أداء الاختبار، فصع كُرَاسَة إجابتك موجهة لأعلى؛ حتى يتسنى لي التحقق منها عند استلامها.

3.5 جمع كُرَاسَات الإجابة

سيوجه المُراقب حديثه إلى الطلاب المُستعدين للانصراف قائلاً:

تذكروا أنه لا يجوز إخراج أي من أسئلة الاختبار من القاعة وتقديمها لأي شخص تحت أي ظرف من الظروف، أو مناقشتها مع أي شخص بأي وسيلة من الوسائل؛ بما في ذلك البريد الإلكتروني، أو الرسائل النصية، أو الإنترنت. كما سبق أن ذكرت في بداية الاختبار: إذا انتهك أي شخص أيًا من هذه السياسات المتعلقة بسلامة الاختبار، فستلغى نتيجته، وقد يُمنع من خوض أي اختبارات تابعة لـ College Board في المستقبل.

(A) إذا كان الطلاب بحاجة إلى استلام مُتعلقاتهم، فسيقول المُراقب:

الآن، قد انتهيت من إجراء الاختبار. من فضلك، احضر إليّ قبل أن تُغادر، لاستلام مُتعلقاتك الشخصية التي سبق أن سلمتها إليّ. يُمكنك مُغادرة القاعة بعد استرداد مُتعلقاتك كافة، ولكن إنصرف في هدوء. يُرجى مُراعاة أنه قد يكون هناك طلاب لا يزالون يخوضون الاختبار في قاعات أخرى. تهانينا مُجدداً، وشكراً لك على مُشاركتك وعلى عملك الجاد.

(B) إذا كان بحوزة الطلاب كل مُتعلقاتهم، فسيقول المُراقب:

الآن، قد انتهيت من أداء هذا الاختبار. استلم مُتعلقاتك، وغادر القاعة في هدوء. يُرجى مُراعاة أنه قد يكون هناك طلاب لا يزالون يخوضون الاختبار في قاعات أخرى. تهانينا مُجدداً، وشكراً لك على مُشاركتك وعلى عملك الجاد.

3.6 المقال

الوقت القياسي للقسم المقال هو 50 من الدقائق. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مُختلفة، إذا كان مُصرّاً لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات جيداً إلى التنويهاً التي يتلوها المُراقب. ستجد ترجمة تعليمات كُتَيْب الاختبار بعد التعليمات الشفهية المترجمة.

سيوجه المُراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

سأعطي لكل واحد منكم الآن كُتَيْب المقال. لا تفتحوا كُتَيْبَات المقال حتى أطلب منكم ذلك.

سيواصل المراقب حديثه قائلاً:

عندما تستلم كُتَيْبَ المقال الخاص بك، اقلبه واكتب اسم عائلتك واسمك والحرف الأول من اسمك الأوسط إن وُجِد. ثم اكتب رقم هذه المدرسة _____، واسمها _____، ورقم هذه القاعة (أو اسمها) _____، الذي كتبته لك على السَّبُورة.

ثم سيقول المراقب:

الآن افتح كُرَّاسة إجابتك على الصفحة 6. أو افتحها على الصفحة 30، إذا كانت ذات حجم الخط الكبير. ابحث عن Essay Code (رقم المقال) في الغلاف الخلفي من كُتَيْبَ المقال الخاص بك. انقله إلى الخانة الموجودة في كُرَّاسة إجابتك تمامًا، كما هو موضح على الغلاف الخلفي من كُتَيْبَ المقال الخاص بك، وظلل الدوائر المرادفة. يجب ملء هذه الخانة على نحو صحيح، وإلا قد لا يُقَيِّم مقالك.

عندما يستلم جميع الطلاب كُتَيْبَاتِ المقال، سيقول المراقب:

سأوجّه الآن تعليمات بسيطة، لمساعدتك على التأكد من أن مقالك سيُقيَّم بدقة.

- استخدم صفحة التخطيط غير المُسطَّرة، لتكتب ملاحظتك، وتخطط لمقالك. لن يُقيَّم أي ممَّا تكتبه في الصفحة غير المُسطَّرة.
- عندما تكون مُستعدًّا، ابدأ في كتابة مقالك في أول صفحة مُسطَّرة، حيث تجد جملة "Begin Your Essay Here" (ابدأ مقالك هنا). اكتب مقالك في هذه الصفحات المُسطَّرة، وداخل الهوامش المُحدَّدة.
- استخدم قلمًا رصاصًا بالرقم 2. ستحصل على درجة صفر في المقال، إن لم تستخدم قلمًا رصاصًا، أو إذا تركت الصفحات فارغة.
- يجب ألا يزيد مقالك عن نطاق الصفحات المتوفرة. لا تكتب أي شيء بعد كلمة "STOP" (النهاية) الموجودة في آخر صفحة مُسطَّرة، فلن تُحسب درجات على أي ممَّا تكتبه بعدها.

للبدء في المقال، سيقول المراقب:

سننتقل الآن إلى المقال. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديك 50 من الدقائق لإجابة قسم المقال. سيُكتب زمن البداية والنهاية، وسأذكرك بالوقت المتبقي بعد مرور نصف مُدة القسم تقريبًا، ومرة أخرى قبل تبقي 5 من الدقائق على نهايته. حافظ على بقاء كُرَّاسة إجابتك وكُتَيْبَ مقالك في وضع مستوي على سطح مكتبك.

يُرجى عدم التوقيع على مقالك، أو إضافة اسمك له (مثل: "بقلم فلان الفلاني" "By Jane Doe"). قد يُعطل هذا التصرف ظهور نتيجة مقالك.

اقرأ التعليمات الآن، ثم انتقل إلى سؤال المقال، وابدأ في الإجابة. بدأ الوقت الآن.

3.6 خلال أسئلة المقال

بعد مرور 25 من الدقائق، سيقول المراقب:

تبقى من وقت قسم المقال 25 من الدقائق.

بعد مرور 45 من الدقائق، سيقول المراقب:

تبقى من وقت قسم المقال 5 من الدقائق.

بعد مرور 50 من الدقائق بالضبط، سيقول المراقب:

توقّف عن الإجابة، وضع قلمك. أغلق كُرَّاسة إجابتك، وكُتَيْبَ مقالك. ضع كُرَّاسة إجابتك موجهة لأعلى بجانب كُتَيْبَ مقالك.

3.6 توجيهات كُتِبَ المقال

فيما يلي ترجمة التعليمات الموجودة على الغلاف الأمامي من كُتِبَ مقالك.



التعليمات

بواسطة المقال، تُمنح فرصة لإظهار مدى كفاءةك في قراءة إحدى الفقرات، وفهمها، وكتابة مقال تحليلي عنها. لا بد أن يعكس مقالك أنك قد قرأت الفقرة بعناية؛ بحيث تعرض تحليلاً واضحاً ومنطقياً بلغة دقيقة.

يجب أن تكتب المقال على السطور الموجودة في كُرَّاسَة إجابتك، ولن تحصل على أي أوراق إضافية باستثناء صفحة التخطيط داخل الكُرَّاسَة. ستكون المساحة كافية، إذا كتبت على جميع السطور دون ترك هامش كبيرة، وكان خطك بحجم معقول. تذكّر أن مَنْ سيقراً خطك أشخاص غير مُعتادين عليه. حاول الكتابة بحروف مُنفصلة أو مُتصلة، على أن يكون خطك مقروءاً.

تذكيرات

- لا تكتب مقالك في هذا الكُتَيْب. لن يُقَيِّم إلا ما تكتبه في الصفحات المُسطَّرة داخل كُرَّاسَة إجابتك.
 - لن يُقَيِّم أي مقال خارج الموضوع المُحدَّد.
- لديك 50 دقيقة (الوقت القياسي) لقراءة الفقرة وكتابة مقال يجيب عن السؤال المطروح داخل هذا الكُتَيْب.

لا يجوز لك إخراج كُتَيْب الاختبار من القاعة. يُحظر نسخ أي جزء من أجزاء كُتَيْب الاختبار، أو استخدامه دون الحصول على موافقة.

3.6 بعد المقال

سيقول المُراقب:

تهانينا، قد أنهيت الاختبار. يُرجى الجلوس في هدوء، بينما أجمع كُتَيْبات المقال.

3.6 قبل مَنح الطلاب الإذن بالانصراف

بعد عدّ جميع المواد، سيقول المُراقب:

تذكروا أنه لا يجوز إخراج أي من أسئلة الاختبار من القاعة وتقديمها لأي شخص تحت أي ظرف من الظروف، أو مناقشتها مع أي شخص بأي وسيلة من الوسائل؛ بما في ذلك البريد الإلكتروني، أو الرسائل النصية، أو الإنترنت.

سيُذكَر المُراقب الطلاب بالعواقب قائلاً:

كما سبق أن ذكرت في بداية الاختبار: إذا انتهك أي شخص أيًا من هذه السياسات المتعلقة بسلامة الاختبار؛ فستُلغى نتيجته، وقد يُمنع من خوض أي اختبارات تابعة لـ College Board في المستقبل.

(A) إذا كان الطلاب بحاجة إلى استلام مُتعلقاتهم، فسيقول المُراقب:

الآن، قد انتهيت من إجراء الاختبار. من فضلك، احضر إليّ قبل أن تُغادر؛ لاستلام مُتعلقاتك الشخصية التي سبق أن سلّمتها إليّ. يُمكنك مُغادرة القاعة بعد استرداد مُتعلقاتك كافة، ولكن إنصرف في هدوء. يُرجى مُراعاة أنه قد يكون هناك طلاب لا يزالون يخوضون الاختبار في قاعات أخرى. تهانينا مُجدداً، وشكراً لك على مُشاركتك وعلى عملك الجاد.

(B) إذا كان بحوزة الطلاب كل مُتعلقاتهم، فسيقول المُراقب:

الآن، قد انتهيت من أداء هذا الاختبار. استلم مُتعلقاتك، وغادر القاعة في هدوء. يُرجى مُراعاة أنه قد يكون هناك طلاب لا يزالون يخوضون الاختبار في قاعات أخرى. تهانينا مُجدداً، وشكراً لك على مُشاركتك وعلى عملك الجاد.